

Les 2 Rives.com

UNE ÉQUIPE D'EXPERTS D'ICI,
SOLIDEMENT ÉTABLIE POUR

LA GESTION
DE VOTRE PATRIMOINE

26, Place Charles-De-Montmagny,
Bureau 100, Sorel-Tracy, Québec J3P 7E3

450 743-8474



FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

129067

Âgé de seulement 13 ans

Une septième chirurgie cardiaque pour Félix Lachapelle

P. 3

VILMIK

Félicitations pour le beau
Gib Fest

450 782-2772

162553



Construction des
Habitations Bosco

Des citoyens contre le
projet de 40 logements

P. 5



Fin de la 42^e édition
du Gib Fest

Plusieurs nouvelles
activités réussies

P. 7

BIENVENUE
dans la région
Pages 9 à 18




AGW
JOURNÉE DE LA
ROOT BEER
GRATUITE :
samedi 20 juillet 2019

339, boul Fiset, Sorel-Tracy
www.aw.ca



Ferme des Ormes

PLUS DE 50 ANS AVEC VOUS!

Frais depuis 1967

C'est encore le temps
pour venir cueillir des
succulentes fraises!

Bienvenue à l'autocueillette

Suivez-nous sur Facebook www.fermedesormes.ca
175, Chenal Tardif, Pierreville 450 568-3709

Dans les prochains jours,
l'autocueillette des framboises
débutera. Suivez-nous sur
Facebook ou sur
fermedesormes.ca afin de
savoir quand nos champs
seront ouverts à l'autocueillette.



OUVERT 7 JOURS/7 8h à 20h



161490

FESTIROCK

Des îles

Sainte-Anne-de-Sorel | Pierreville

Terrain de balle de l'Hôtel de ville 26 rue Ally, Pierreville
Terrasse de la Halte des 103 îles, 1717 Chenal du moine, Sainte-Anne-de-Sorel

Présenté par: **BOISVERT MARINE**

Centre de services naturels
morpho

19 Juillet Pierreville



20 Juillet Pierreville



26 Juillet Sainte-Anne-de-Sorel



27 Juillet Sainte-Anne-de-Sorel



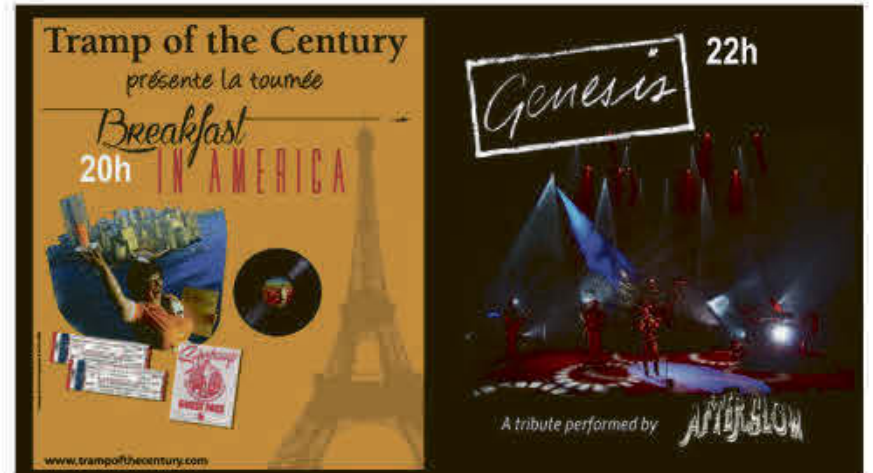
2 Août Sainte-Anne-de-Sorel



3 Août Sainte-Anne-de-Sorel



9 Août Sainte-Anne-de-Sorel



10 Août Sainte-Anne-de-Sorel



Billet Journalier 22\$ (tx. incl.) | RABAIS 2 jours (De votre choix) 37\$ (tx. incl.)

Point de vente: Photo Gariépy 239 Boulevard Fiset Sorel-Tracy 450 742-0907

*Frais de billetterie non-inclus. Prix en prévente jusqu'au 18 juillet 2019. Billet à la porte 25\$

Achat en ligne: EVENEMENTS7.COM

Achat par Téléphone: 450-881-5771

Opéré à cœur ouvert la journée de son anniversaire

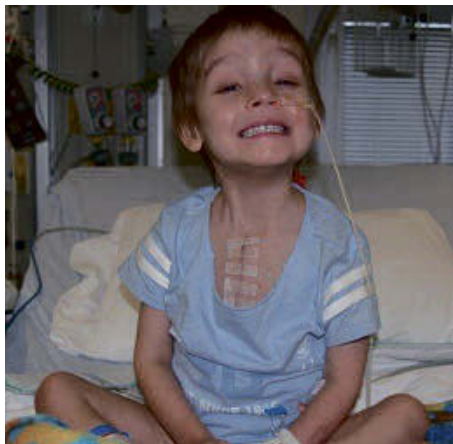
Un adolescent sorelois en attente d'une greffe de cœur

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Le succès d'une campagne de sociofinancement a mis la lumière sur l'histoire du jeune Félix Lachapelle. En 11 jours, sa marraine a amassé un montant de 13 241 \$. Âgé de seulement 13 ans, l'adolescent sorelois a subi sa septième chirurgie cardiaque le 2 juillet dernier, le jour de son anniversaire.

Né avec des malformations cardiaques, Félix a subi sa première opération à cœur ouvert alors qu'il n'avait même pas 24 heures. À trois ans, on lui a installé un stimulateur cardiaque. Lors de sa plus récente opération, les chirurgiens ont dû, entre autres, remplacer le boîtier de son stimulateur cardiaque.

« Il y a des risques chaque fois. Moi, je l'ai pris comme ça; on y va une opération à la fois et on fait confiance aux médecins. On n'a pas le choix », raconte avec beaucoup de



Félix Lachapelle, 13 ans, n'en est pas à sa première chirurgie cardiaque.

Photo tirée de Facebook

calme sa mère, Stéphanie Cardin, rencontrée à son domicile alors que la famille venait tout juste de revenir du CHU Sainte-Justine.

Né avec cette condition, il ne se sent pas plus différent que les autres garçons de son âge. « Je vais bien, je me sens normal », assure Félix, timidement.

Une collecte de fonds au succès inattendu

La marraine de Félix, Dominique Tessier, a mis en place la campagne de sociofinancement via le réseau social Facebook, avec comme seul objectif d'amasser un peu de sous pour offrir quelque chose de spécial cette année pour l'anniversaire de son filleul Félix. Elle était loin de se douter qu'elle amasserait un tel montant.

« Je voulais pouvoir le gâter un petit peu avec ça. Au début, j'avais mis 1000 \$ comme objectif. Pour moi, c'était vraiment anodin, je me disais que cela permettrait à la famille et aux amis proches de donner pour son anniversaire », raconte M^{me} Tessier.

D'ailleurs, c'est difficile pour l'adolescent de réaliser l'ampleur que cette somme représente. Pour le moment, il souhaite s'offrir un chien avec les sous de la campagne de sociofinancement.

« Quand il ira mieux, nous irons au refuge pour trouver un chien qui *match* avec sa personnalité », assure sa mère en regardant Félix.

Il aimerait également s'offrir un scooter l'an prochain, faire un voyage avec sa famille et s'acheter de nouveaux jeux vidéo.

Retour à la maison

Visiblement fatiguée, la famille explique que c'est la première fois que Félix obtient son congé de l'hôpital aussi rapidement.



Depuis un an et demi, le garçon est en attente d'une greffe de cœur. Photo tirée de Facebook

L'année dernière, il a dû être hospitalisé quatre mois. Malgré cela, il a réussi les examens du ministère de sa sixième année.

« Il voulait absolument réussir pour entrer au secondaire et ne pas perdre ses amis, explique sa mère. À Sainte-Justine, il avait un professeur une heure par jour. J'ai dû prendre un prof privé pour qu'il reprenne la matière qu'il avait manquée. »

Félix a toujours gardé le moral et travaillé fort, assure sa famille. Cette année, il a complété sa première année du secondaire avec succès.

En attente d'un nouveau cœur

Le périple de Félix est pourtant loin d'être terminé. Depuis plus d'un an, le garçon est en attente d'une greffe de cœur. Pour



l'instant, il n'est pas considéré comme un cas urgent.

« Tous les tests sont faits si jamais il y a une urgence, mais, tant que Félix va relativement bien, nous ne sommes pas prioritaires. Ce n'est pas une solution à long terme, mais dans le pire des cas nous pourrions tomber sur un cœur artificiel », précise M^{me} Cardin, en soulignant l'importance de signer sa carte d'assurance maladie pour le don d'organes.

Si l'adolescent doit subir une greffe du cœur, sa mère devra arrêter de travailler pendant presque un an. La famille n'exclut pas d'utiliser les fonds amassés à ce moment-là.

« On ne peut pas savoir quand ça arrivera, mais ce sont des moments où il n'y pas de sous qui rentrent. Ça fait déjà un an et demi que nous sommes en attente. On ne sait jamais », conclut M^{me} Cardin.



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL



HABITATIONS
REGARD SUR LE FLEUVE



Appartements à louer 950\$ / mois

- Face à l'Hôpital et près d'une pharmacie
- Rez-de-jardin de 1350 pi² en 4 ½ + coin bureau
- Premier étage de 1350 pi² en 4 ½

- Deuxième étage de 1350 pi² en 5 ½
- Toutes les unités ont une terrasse de 10' x 14' couverte avec vue sur le fleuve

- Air climatisé, balayeuse centrale
- 2 stationnements avec borne de recharge
- Air de détente avec balançoires et gazebo près du fleuve

- Accès à 2 marinas
- Accès direct au Parc Regard-sur-le-Fleuve
- Accès direct à la piste cyclable
- Près de tous les services

Pour un rendez-vous,
appeler au 450 880-2970

s.sinclair@constructionsorel.com | Suivez-nous sur Facebook
1181 chemin des Patriotes, Sorel-Tracy, Qc. J3P 2N2




Mardi 16 juillet 2019 - Les 2 Rives - 3

Leur bichon maltais croisé caniche subit quelques morsures

Un couple ébranlé par l'attaque vécue par leur chien

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Un octogénaire de Sorel-Tracy a vu son chien attaqué par d'autres chiens lors d'une marche dans le quartier Des Gouverneurs. Le chien en question s'en sort sans trop de blessures apparentes, mais les propriétaires craignent maintenant de sortir avec leur animal.

Lorsque Fortunat Perron, 83 ans, est passé devant une résidence près de chez lui, trois chiens sont sortis de la cour afin de s'en prendre à son chien, de race Bichon maltais croisé caniche.

« J'ai vu les chiens dans la cour et ils m'ont vu avec mon chien. Ensuite, ils ont décollé. Quand c'est arrivé, j'ai figé. Je criais au secours sur place », explique M. Perron. La locataire qui s'occupait des chiens est venue aider sur le champ M. Perron. Le petit chien de l'homme s'est alors enfui pour se réfugier sur le balcon d'une résidence avoisinante.

Des voisins ont appelé la police et une ambulance pour venir en aide à M. Perron, sous le choc. « L'ambulance a été ici environ 30 minutes. Ils (les ambulanciers) m'ont dit de respirer et de relaxer pour faire redescendre ma pression », ajoute-t-il.

Des blessures mineures pour le chien attaqué

La femme de M. Perron, Fernande Bérubé, est allée la journée même chez la



Fortunat Perron est craintif de circuler avec son chien sur sa rue.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

vétérinaire. Son chien a reçu, entre autres, une injection contre la rage et des antibiotiques.

La propriétaire devait également vaporiser un produit pendant quelques jours sur les plaies.

« S'il avait eu une chirurgie et qu'on l'endormait, je n'étais pas certaine qu'il allait s'en sortir. Il a 10 ans et l'espérance de vie de cette race est de 13 ou 14 ans. La vétérinaire me disait qu'avec les marques de crocs, les chiens l'ont attrapé pour l'étrangler. S'ils

avaient touché une artère, on ne le réchappait pas », souligne Mme Bérubé.

Depuis les événements, M. Perron ne passe plus devant cette résidence. Il préfère utiliser un autre chemin pour marcher avec son chien.

Un propriétaire coopératif selon le CAPS

La contrôreuse animalière du Centre animalier Pierre-De Saurel (CAPS) affirme qu'un seul chien aurait été impliqué dans

l'attaque et que celui-ci appartient au conjoint d'une locataire de l'immeuble. Ce dernier a pris des mesures restrictives pour son animal avant même que le CAPS ne lui demande, comme de mettre une muselière et de contacter un éducateur canin. À la demande du CAPS, une évaluation du chien sera faite, aux frais du propriétaire. Il s'agirait de la première fois que ce chien en attaque un autre.

Le CAPS affirme que cette situation n'est pas exceptionnelle. Il arrive plusieurs fois par année que des chiens soient mordus par d'autres chiens.

Pendant, la contrôreuse animalière précise que ce ne sont pas tous les propriétaires qui sont aussi proactifs. Elle souligne qu'elle suivra tout de même de près le dossier.

Pas de grogne contre le propriétaire

Malgré les événements, le couple n'est pas en colère contre le propriétaire, ni la locataire qui surveillait les chiens.

« Ce n'est pas une mauvaise madame, je n'ai rien contre elle. On a pris une entente et elle a payé les frais du vétérinaire. Mais il faudrait que les chiens soient attachés ou qu'il y ait une clôture », affirme Mme Bérubé.

Selon la Sûreté du Québec, le propriétaire du chien a reçu une amende de 125 \$, plus les frais, puisque son chien en a mordu un autre.

L'Orientheque

CENTRE D'ORIENTATION ET SERVICES D'INTÉGRATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Vous avez plus de 50 ans?

Vous êtes à la recherche d'un emploi?

Entrenez une démarche dynamique qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.

- Bilan des acquis professionnels,
- Conception d'outils (CV, lettre) adaptés au marché du travail actuel,
- Accompagnement, soutien en recherche d'emploi et plus encore!

Le B-55 débute le 5 août 2019.

Inscrivez-vous dès maintenant au 450 730-0181.

Avec le B-55, votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

Avec la participation financière de:

Découvrez et visitez notre nouveau site web orientheque.ca

162520

LE SHOW DE LA RENTRÉE 2019

DES JARDINS D'ACTION VALE

15 - 16 - 17 AOÛT 13^e édition

JEUDI 15	
<p>KEVIN PARENT 20H00</p>	<p>TRAVIS CORMIER 22H00</p>
VENDREDI 16	
<p>CHANSONNIERS BOISSONS À PRIX POPULAIRE</p> <p>DAVE GUILBERT 5@7</p>	
<p>AMERICAN MINORITY HOMMAGE À GREENDAY 19H30</p>	
<p>ÉRIC LAPOINTE 20H30</p>	<p>ALCOHOLICA HOMMAGE À METALLICA 22H30</p>
SAMEDI 17	
<p>CHANSONNIERS BOISSONS À PRIX POPULAIRE</p> <p>STEVE MARIN 5@7</p>	
<p>GALA DE LUTTE 14H00</p>	
<p>DOUFOLK 19H30</p>	
<p>LES 2 FRÈRES 20H30</p>	
<p>ÉMILE BILODEAU 22H30</p>	

VENTE DE BILLETS EN LIGNE :

LESHOWDELARENTEE.COM

161751

Des citoyens s'opposent au projet des Habitations Bosco

Katy

Desrosiers

kdesrosiers@les2rives.com



Deux citoyennes ont récolté en quelques jours plus de 600 signatures sur une pétition en ligne et papier de résidents qui s'opposent au projet de construire deux bâtiments de 40 logements sur le terrain de l'ancienne église Saint-Jean-Bosco. Les deux femmes ne comprennent pas pourquoi le projet est passé sous le radar.

Marie-Renée Sheridan, Andrélyne Dufour et plusieurs autres citoyens ont appris l'existence du projet immobilier dans le *journal* du 25 juin dernier.

Les deux résidentes du quartier Richelieu ont questionné le maire de Sorel-Tracy Serge Péloquin lors de la séance du conseil de ville le 8 juillet dernier afin de comprendre pourquoi les citoyens n'avaient pas été consultés.

Le maire souligne d'abord avoir reçu des plaintes lorsque l'église a arrêté ses activités. « Il y avait des *squatteurs*. Les cloches sonnaient la nuit. Les gens n'aimaient pas la situation, il y avait un risque d'incendie », explique-t-il.

Le terrain était alors zoné institutionnel.

M. Péloquin souligne par la suite que les étapes requises pour l'approbation du projet ont été respectées, soit la publication d'avis publics et la tenue d'assemblées publiques de consultation en 2014 et 2019. Entre 2012 et 2014, le comité consultatif d'urbanisme a recommandé à quelques reprises de refuser le projet déposé au départ par Habitations Sinclair et Descheneaux, et par la suite par Construction Sorel Ltée. Une des raisons était cependant que le terrain, situé dans une zone institutionnelle, pourrait servir à une institution publique. En 2014, le conseil a tout de même choisi d'accepter le projet de changement de zonage, à condition que le promoteur effectue des modifications à sa demande. Ensuite, le processus de consultation publique et d'adoption du changement de zonage s'est tenu normalement.

Une pétition non admissible

Malgré le nombre élevé de signatures recueillies sur la pétition, le maire doute de sa légitimité. La raison : la pétition comprend une demande de référendum, alors qu'il y a déjà eu une période pour en demander un. Il note que la pétition stipule que la Ville n'a pas informé les gens du projet. Il souligne que c'est faux, en rappelant que les étapes d'approbation ont été suivies.

Cette réponse ne convient toutefois pas aux résidentes. « On nous a dit que la pétition n'était pas recevable. On n'a pas de marge de manœuvre. J'ai trouvé qu'il n'y avait aucune collaboration possible », se désole Andrélyne Dufour.



Andrélyne Dufour et Marie-Renée Sheridan s'expliquent mal que plusieurs citoyens ignoraient l'existence du projet. Photo Katy Desrosiers | Les 2 Rives ©

Crainte pour la sécurité des enfants

Les deux résidentes craignent que le projet amène davantage de circulation automobile. « Nous ne sommes pas les seules personnes offusquées par le projet. Je suis sur le conseil d'administration des deux écoles (du secteur Tracy) et un des gros problèmes qu'on a, c'est la sécurité. Les enfants traversent pas toujours où ils

devraient, les parents viennent déposer leurs enfants n'importe où et les gens en voiture contournent les autobus arrêtés », ajoute Mme Dufour.

« C'est la grosseur du projet. Avec des triplex à côté d'une école et des petites maisons familiales, ça aurait été un super beau complexe », souligne Marie-Renée Sheridan.

FESTIVAL COUNTRY SOREL-TRACY

24 au 28 juillet 2019

CHAPITEAU POUR LES SPECTACLES

GRANDE SALLE POUR LA DANSE

Programmation

Mercredi 24 juillet 7\$	
13 h	Party des campeurs
17 h	Souper (Cantine sur place)
19 h	On danse avec Yvon Daunais

Jeudi 25 juillet 2018 10\$	
13h	DANSE AVEC MICHEL TREMBLAY
13h	Yannick Gravel Band
13h	Claudette et Daniel
14h	Ginette et Pierre
15h	Micheline et Marilyn
17h	Souper (cantine sur place)
19h	Alfonso Marotta
20h	Guyline Guay
21h	Sylvain Boudreau
22h	Dan Roy

Vendredi 26 juillet 20\$	
13h	DANSE MICHEL TREMBLAY
13h	Sophie Lamoureux
14h	Guy Tremblay (Nouveau CD 2019)
15h	Patrick Boucher (Pat)
16h	Luc Tremblay
17h	Souper 5 à 7 chantant avec Gilles Salvas, Jean Letendre et TI-Rouge Latour (cantine)
19h	André Varin de Gatineau (à découvrir)
20h	Tammy Wood et Stephen Drinkwater
21h	Steeve Desmarais
22h	Carl Cadorette

Forfait 5 jours 55\$

sur le site du curling Aurèle-Racine
autoroute 30 sortie 138, boul. de Tracy Sud

3010 place des loisirs Sorel-Tracy

Grand stationnement pour motorisés • Gratuit avec l'achat de forfait • Eau et électricité disponible • Vidage de roulotte à 5 min.

Samedi 27 juillet 20\$	
9h	Encan avec Pierre Gravel
13h	Danse Nicole Auclair
13h	Annie Duguay
14h	François Laliberté
15h	Alexandre Meunier (Père et fils)
16h	Daniel Dan
17h	Souper 5 à 7 chantant (cantine) Avec la famille Tessier - Alkatraz
19h	Josianne Guillemette
20h	Hommage à Julie Daraïche Spectacle exclusif avec Dani Daraïche, Carol Ann King et Cathy Lavigne

Jeux de pétanque

Dimanche 28 juillet 10\$	
10h	Entrée gratuite pour la messe
10h30	Messe Country chantée
12h	(Entrée 10\$) Dîner Cantine
13h	Orchestre 4 musiciens Sylvie et ses invités
17	Fermeture du festival

DANSE tous les jours.

YANNICK GRAVEL BAND Jeudi - Vendredi - Samedi

INFORMATION : Yvon Daunais 450 743-8056

Vivre en ville, c'est **penser** à ses voisins!

www.ville.sorel-tracy.qc.ca
Suivez-nous sur

VILLE DE SOREL-TRACY

137633

Écho du conseil

Le quai Richelieu sera réhabilité sous peu

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le conseil de ville de Sorel-Tracy a autorisé, lors de la séance du 8 juillet, le démantèlement de bâtiments et d'infrastructures se trouvant sur le quai Richelieu, ainsi que la réhabilitation environnementale de l'endroit. Le site accueillera prochainement le Centre des arts contemporains du Québec.

Avant de procéder au démantèlement, la Ville devait recevoir les autorisations environnementales nécessaires. « Il y avait un bâtiment avec un pont roulant, il y a eu un incendie dernièrement et avant de démanteler, ça nous prenait les autorisations, car dans les anciens bâtiments il y a eu des déversements occasionnels d'huile et d'autres substances. Par endroit, on a besoin de réhabiliter le sol sur environ un mètre de profondeur », a expliqué le maire Serge Péloquin.

Ainsi, les conseillers ont accordé le contrat, d'un montant de total de 260 121,39 \$, à Construction Sorel inc.

Amélioration d'intersections pour augmenter la sécurité des usagers

Le conseiller Patrick Péloquin a insisté sur l'importance de revoir rapidement la configuration de l'intersection des boulevards Couillard-Després et Gagné. Il



Le Centre des arts contemporains du Québec se retrouvera sur le quai Richelieu.

Photo gracieuseté

souligne que l'histoire remonte à février 2017, alors que la dangerosité de l'intersection avait été soulignée au ministère des Transports puis reconnue par ce dernier. Dans les mois suivants, la Ville avait réalisé un plan pour améliorer l'intersection. Depuis, aucune réponse. « Le ministère dit que c'est dans leurs chantiers éventuels sauf que ça fait deux ans et il ne s'est rien passé. [...] Il est temps d'agir. C'est l'été et on aimerait que les piétons et les cyclistes puissent traverser pour aller au parc des Trembles où de l'autre côté aux commerces du chemin des Patriotes », explique M. Péloquin.

Une demande a aussi été faite d'analyser la dangerosité de l'intersection du chemin des Patriotes et de la rue Mogé.

epg
Sheraton
SAINT-HYACINTHE HOTEL

Expo Grandiose
PRÉSENTE

SHOW COUNTRY

ST-HYACINTHE
2019

ARTISTES INVITÉS

DIMANCHE 21 JUILLET

BRETT KISSEL · ROBBY JOHNSON
6 FRIENDS · BRIGITTE BOISJOLI · WILFRED
LEBOUTHILLIER · TRAVIS CORMIER · JONAS
TOMALTY · SAM RHODS

ARTISTES DE DISTRICT 31 : JEFF BOUQUAULT / EMMANUEL ROGER
CATHERINE-AUDREY LACHAPPELLE
PREMIÈRE PARTIE SAM RHODS, MISTER GOODFAITH ET PLUS

2670 AVENUE BEAUPRÉLANT, SAINT-HYACINTHE, QC J2S 1M5 - POUR INFORMATION WWW.FACEBOOK.COM/EXPOGRANDIOSE
BILLETS DISPONIBLE SUR TICKETPAL.CA

LE MARQUIS DE TRACY 1 VOUS FACILITE LA VIE !



À PARTIR
DE 985 \$

(APRÈS CRÉDIT
D'IMPÔT)

UNE OFFRE UNIQUE DANS LA RÉGION !

Des studios meublés avec télé,
incluant électricité, câble, téléphone,
air conditionné.

TOUS VOS BESOINS SERONT COMBLÉS
AVEC NOTRE FORMULE TOUT INCLUS !

- 3 repas/jour
- Médecin
- Infirmiers (ères) auxiliaires
- Préposés (es) aux bénéficiaires (24/7)

PRENEZ RENDEZ-VOUS
AVEC NOTRE ÉQUIPE DE LOCATION.

Marquis
de Tracy

APPARTEMENTS

450 746-9229

8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

SUBSIDIAIRE DE
KATASA

Malgré l'annulation des derniers concerts

Le comité organisateur du Gib Fest satisfait de cette 42^e édition

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Malgré l'annulation du spectacle qui devait réunir Lulu Hughes, Dan Bigras, Les Pornflakes et d'autres artistes, le président du Gib Fest, Jean-Pierre Groulx, s'est dit très fier de la 42^e édition du festival.

« Nous n'avons pas eu la finale que l'on voulait. Nous avons dû décommander le tout samedi soir, mais, si je prends les neuf jours, je me dis qu'on a quand même eu sept jours de beau temps. Nous avons été chanceux », a indiqué M. Groulx.

Il a aussi souligné le succès de plusieurs nouvelles activités qui ont été intégrées à la programmation, notamment la soirée motocross, le yoga extérieur et la première édition du critérium de vélo. Plusieurs événements qui existent depuis de nombreuses années ont également été populaires comme les courses de 1 km et de 5 km ou le défilé de mode des commerçants du centre-ville.

De son côté, le vice-président du Gib Fest, Nicolas Philibert, a précisé que le comité organisateur avait constaté un plus grand nombre de visiteurs venus de l'extérieur pour se rendre au festival sorelois.



Le comité organisateur du Gib Fest s'est dit très content du déroulement de l'événement, malgré les deux journées de pluie. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

« Nous avons remarqué une augmentation de l'achalandage de ce côté. Plusieurs festivaliers sont venus de la Rive-Sud, de Saint-Hyacinthe, de Joliette et même du Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'était beau de voir autant de touristes en même temps dans notre centre-ville », a ajouté M. Philibert.

Il a aussi noté que les festivaliers ont apprécié l'attention que l'organisation a portée à l'environnement.

« La vente des gourdes réutilisables Avignon et des verres réutilisables Rio Tinto a bien fonctionné », a-t-il précisé.

La vente des moitié-moitié a également battu des records cette année. Selon les premiers calculs de M. Groulx, c'est près de 45 000 \$ de moitié-moitié qui auraient été vendus pendant l'événement, alors que l'an dernier, le total s'était chiffré à 30 000 \$.

L'équipe du festival en était au nettoyage des rues du centre-ville, lundi après-midi.

Pour la Fondation du cancer du sein du Québec

Les motocyclistes de la Ride de filles de passage au Gib Fest

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Plus de 270 participantes ont pris part à la 11^e édition de la randonnée à moto Ride de Filles au profit de la Fondation du cancer du sein du Québec, qui s'est déroulée le samedi 13 juillet. Le parcours a débuté à Saint-Bruno, pour se terminer à Sorel-Tracy. L'activité a clôturé la 42^e édition du Gib Fest.

« C'a été une journée remplie d'émotion. [...] tout au long du parcours, les gens les attendent, ils les applaudissent. Ils reconnaissent ces femmes qui lèvent des fonds pour le cancer du sein », souligne la vice-présidente développement, partenariats et alliances stratégiques pour la Fondation du cancer du sein du Québec, Karine-Iseult Ippersiel.

Chacune des femmes inscrites a amassé des fonds pour la cause. Cette année, l'objectif était de dépasser le demi-million de dollars global amassé depuis la création de l'événement il y a une dizaine d'années par Sylvie Brisebois.

En date du 13 juillet, soit la journée de l'événement, un montant de 112 500 \$ avait été amassé pour la campagne 2019, ce qui porte le montant total amassé depuis la création de la Ride de Filles à environ 571 000 \$.

M^{me} Ippersiel a confirmé qu'il y aura une autre Ride de Filles l'an prochain, mais que le parcours sera différent comme il est modifié chaque année.



L'arrivée des motocyclistes s'est faite vers 17 h 30 à la salle Jani-Ber. Photo gracieuseté

Accueil chaleureux à Sorel-Tracy

Le dernier arrêt de la journée était Sorel-Tracy, où les participantes ainsi que toute l'équipe les accompagnant sur la route ont pu souper. Lors du rassemblement, le maire de la Ville, Serge Péloquin, ainsi que l'organisation du Gib Fest, ont remis un montant de 7500 \$ pour la cause.

Lulu Hughes, participante et porte-parole de l'événement, devait donner un concert accompagnée de plusieurs chanteurs et musiciens québécois et du groupe Les Pornflakes pour clôturer le Gib Fest. Cependant, en raison de la mauvaise température, le spectacle a finalement dû être annulé.

Selon M^{me} Ippersiel, une personne sur huit, homme ou femme, aura un diagnostic de cancer du sein au cours de sa vie. Ce sont environ 6500 femmes et 200 hommes qui reçoivent un diagnostic chaque année au Québec. Le taux de survie s'améliore depuis 25 ans. Il est maintenant de 88 %. Elle affirme que pour la fondation, il est important que les dons récoltés ici demeurent au Québec pour aider la recherche, mais aussi pour venir en aide financièrement aux personnes atteintes et leur entourage.

Les gens intéressés peuvent continuer de donner jusqu'à la fin de l'été sur le site web ridedefille.org.

Statera
L'archipel
FABULEUX

Embarquement
immédiat pour la
nouvelle croisière
5 à 7 Statera !

Depuis le 12 juillet dernier, la nouvelle croisière 5 à 7 Statera, d'une durée de 90 minutes, a commencé sa saison d'été les vendredis et samedis. Elle se poursuivra jusqu'au 10 août prochain pour le plus grand bonheur de tous.

Quel plaisir de prendre place à bord du Nebesek dont la configuration vous permet d'avoir une vue imprenable sur la voie navigable du Saint-Laurent et de contempler les paquebots qui jettent l'ancre le temps d'une nuit! Au rythme des courants, laissez-vous guider dans ce milieu fluvial où le temps semble s'arrêter. Balade de plaisir et de détente avant tout, la croisière 5 à 7 vous charmera par son côté décontracté et dépaysant. Départ à 17 h 30 et retour à 19 h. Allez-y, prenez le large !

Les visiteurs pourront en profiter pour compléter leur croisière en participant aux activités immersives et plonger virtuellement dans l'univers de Statera !

Statera – L'archipel fabuleux est un voyage ludique et lumineux qui plaira à tous.

Réservez vos billets
rapidement, les places
sont limitées!

Communiquez avec nous
au 450-846-2958 ou visitez le
www.stateraexperience.com.

Votre opinion

Chaque semaine, certains dossiers font réagir davantage sur les réseaux sociaux. Dans les dernières semaines, plusieurs de nos lecteurs se sont exprimés à propos du projet de construction des Habitations Bosco et des Habitations Regard sur le Fleuve. Le premier projet consiste en la construction d'un immeuble de 40 logements avec un stationnement souterrain sur le site de l'ancienne église Saint-Jean-Bosco et le second la construction de condos locatifs sur le site où se trouve déjà les Condos Regard sur le Fleuve. Voici vos commentaires.

Habitations Bosco

Jocelyne Rivard : « Je ne trouve pas ça correct pour les maisons situées en face qui étaient dans un quartier tranquille. Déjà il y avait des problèmes pour se stationner et pour aller à l'école Saint-Jean-Bosco. Et ce même terrain est souvent occupé pour visiter des gens au Myosotis et à la Résidence Sorel-Tracy. Pourquoi ne pas mettre un beau parc, avec un stationnement, ce serait très agréable pour tout le monde. »

Sandrine Charron : « [...] la Ville ne pense qu'à l'argent, les profits. Ça me désole. D'autant plus que, selon l'article, les logements seront à partir de 985 \$ par mois. Personnellement, ce genre de développement n'a aucunement sa place dans ce quartier entouré d'écoles et de résidences. Un espace vert me semble logique, surtout que le quartier n'a aucun parc à proximité. Ce n'est pas parce qu'il y a un terrain vide qu'on doit le remplir. »

Nathalie Poirier : « Je trouve ça vraiment plate pour les maisons autour. C'est un quartier tranquille et beau ça va pas mal gâcher l'endroit. Comparer ça au centre Myosotis [...] la bâtisse est beaucoup plus petite c'est juste 2 étages. Ce sera pas mal plus gros. »

Marc Chapdelaine : « C'est ça qui arrive quand les gens arrêtent d'aller à l'église. Ils les mettent à terre et construisent des logements. »

Lucie Dansereau : « [...] Je ne sais pas trop quoi penser de ça. Un parc? Il y a déjà un terrain de jeu dans la cour d'école. Il ne devrait pas y avoir de blocs d'appartements sur le boulevard Cournoyer. »

Habitations Regard sur le Fleuve

Julie Lefebvre : « Je trouve tellement que ce type d'architecture ne va pas avec le site! Brun et noir! Tout ce qui est construit ces temps-ci est du pareil au même! Aucune imagination! »

Maxime Langelier : « [...] si vous la voulez la vue, achetez les terrains et laissez les vacants. Des personnes seront capables de nourrir leur famille grâce à ce projet. Des taxes municipales de plus pour la ville, Sorel grossi, soyez contents. »

Pascal Cournoyer : « Triste que ce terrain n'ait pas servi à la communauté. [...] »

Nancy Desmarais : « Pour les [plus] vieux encore, c'est pour les familles qu'il fallait. »

Leo Ti-gars Chounlamany : « On dirait bien que ça ne fait pas l'unanimité comme projet. »

Une réussite pour l'édition 2019 du Gib Fest Félicitations à Jean-Pierre Groulx et son équipe



Injections anti-âge

INJECTIONS ANTI-ÂGE
Neuromodulateur (Botox™)
Diminution des rides d'expression
Acide hyaluronique (Juvederm™)
Lisse, repulpe et définitif

Varices
Double menton
Plasma riche en plaquettes

Peeling
Microneedling
NOUVEAU Rehausseur de beauté
Allie le micro-sigillage aux injections d'acide hyaluronique et de nutriments essentiels

Transpiration excessive
NOUVEAU Microdermabrasion
3 en 1

CLINIQUE **CGM**
Soins médico-esthétique et anti-âge
RAJEUNIR SANS CHIRURGIE

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy • 450 808-0153 • cliniquecgm.ca

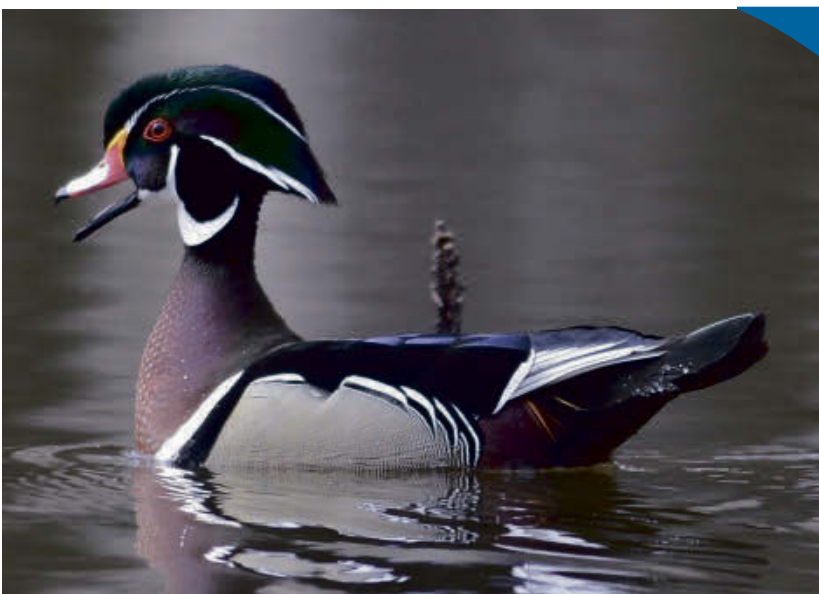


PHOTO DE LA SEMAINE

Chaque semaine, le journal Les 2 Rives invite les citoyens et photographes amateurs ou professionnels à envoyer une « Photo de la semaine ». Aujourd'hui, sur la photo de Marc Cournoyer, on peut observer un canard branchu. Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!

Les 2 Rives.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur : Benoît Chartier
Directeur général : Marcel Rainville
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de l'information : Jean-Philippe Morin
Journalistes : Katy Desrosiers et Raphaëlle Ritcot
Chroniqueuse : Louise Grégoire-Racicot
Photographe : Pascal Cournoyer

Caricaturiste : Gilles Marcotte
Contrôleur : Monique Laliberté
Publicitaires : Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew
Coordonnatrices aux ventes : Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel
Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montréal

Municipalités et villes desservies:
Sorel-Tracy • Massueville • Saint-Aimé • Saint-David • Saint-Gérard-Majella • Saint-Ours • Saint-Robert • Saint-Roch-de-Richelieu • Sainte-Anne-de-Sorel • Sainte-Victoire-de-Sorel • Yamaska • Saint-Joseph-de-Sorel et Contrecoeur. Route de dépôts commerciaux incluant Pierreville • Odanak et Saint-François-du-Lac.



PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par **DBC COMMUNICATIONS INC.**
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par l'imprimerie Transcontinental s.e.n.c., division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec, H1J 1T7 et distribué par Publi Sac pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

BIENVENUE dans la région

PAGES 9 à 18

Projets à venir dans la région

Découvrez le boulevard Fiset

Découvrez le boulevard Marie-Victorin

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

VOTRE SANTÉ NOUS TIENT À CŒUR

- Centre pour colostomie iléostomie-urostomie
- Centre de dépistage du diabète et du cholestérol
- Location et vente de matériel orthopédique
- Prise de la pression artérielle gratuite en tout temps
- Centre d'anticoagulothérapie (INR)

NOUS VOUS
OFFRONS
LE MEILLEUR
SERVICE

**PHARMACIE
ALEXANDRE MARTEL**

450 742-2719 - pharmaciemartel@videotron.ca - OUVERT 7 JOURS/7

LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 21 H - SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 H À 17 H
330, avenue de l'Hôtel-Dieu, Sorel-Tracy (près de l'hôpital)





GROUPE CONSEILS BGS

Service d'aide aux PME dans leur processus comptable et informatique

- Comptabilité complète informatisée interne ou externe
- Démarrage d'entreprise de tous genres
- Gestion d'entreprise de la construction: paie CCQ, RBQ, APCHQ
- Gestion de projet
- Impôts: particuliers, entreprises, compagnies
- Vente et formation de logiciels: Acomba, Avantage
- Vente de produits informatiques: ordinateur, portable, imprimante
- Solution informatique clé en main

Tél. 450 742-3460

Fax.: 450 743-9372

615 Route Marie-Victorin,
Sorel-Tracy



Johanne Belzil

BIENVENUE

Sorel-Tracy

Le développement économique, le tourisme, le loisir, la culture et le patrimoine, voilà les principaux points sur lesquels mise le maire de Sorel-Tracy Serge Péloquin pour que le charme de la ville continue d'opérer.

Une ville qui est d'ailleurs en pleine croissance comme en font foi les nombreuses lettres de bienvenue que M. Péloquin adresse personnellement aux nouveaux propriétaires qui s'établissent à Sorel-Tracy. « On fait cet exercice tous les trois mois. Chaque fois, la pile est de plus en plus grosse. C'est toujours moi qui les signe de ma main. Quand j'ai fini, je peux vous dire que j'ai mal dans le bras! », raconte le maire Serge Péloquin.

Plusieurs projets domiciliaires d'envergure ont d'ailleurs été annoncés au cours des dernières semaines, comme les Habitations Regard sur le Fleuve (10 M\$) ou la construction d'immeubles sur le site de l'ancienne église Saint-Jean-Bosco (6 M\$), en plus d'un projet résidentiel près de l'épicerie Maxi.

Une job, un lieu

Pour soutenir cette croissance, il faut d'abord assurer un développement économique. « Une job, un lieu, fait valoir le premier magistrat. Parce que lorsqu'ils viennent s'implanter, les acheteurs d'une



L'archipel du lac Saint-Pierre abrite une des plus grandes héronnières au monde.

Photothèque | Les 2 Rives ©

maison veulent d'abord un travail. Ensuite, ils viennent avec leur famille. »

C'est pourquoi la Ville multiplie les démarches pour attirer les investisseurs. Une annonce doit être faite sous peu concernant un complexe portuaire qui s'établirait sur le site de l'ancienne centrale thermique, démantelée en 2013.

Des discussions se poursuivent depuis un an avec un partenaire pour développer ce site situé de façon stratégique le long du fleuve Saint-Laurent. « Ce serait un endroit

HYDRO-ENSEMENCEMENT

MAINTENANT DISPONIBLE !

De la pelouse de première qualité pour une fraction du prix de la tourbe.

APPELEZ-NOUS POUR UNE SOUMISSION GRATUITE!

- Taille et abattage de haies et d'arbustes
- Racle / Nettoyage de terrain
- Entretien de plates-bandes
- Installation de clôtures protectrices
- Débroussaillage résidentiel & commercial
- Installation de rouleaux de tourbe

Résidentiel ou commercial,
avec assurance responsabilité

Kevin Dupuis | Propriétaire

450 880-1761



162662



Mention de sources - photos :
NathB photographe, Les Subversifs.

Les VIRÉES gourmandes

de la Montérégie



Foodies, découvrez des produits locaux exceptionnels grâce à la virée gourmande de la MRC de Pierre-De Saurel.

Une visite riche et savoureuse vous attend dans la région!

Commandez vite votre passeport : www.vireegourmande.ca

162214

poursuit son opération charme

où il y aurait plusieurs entreprises qui font de l'import-export, indique le maire. On voudrait créer une chaîne de valeur et avoir un petit pôle logistique, un peu comme à Contrecoeur. »

À cela s'ajoutent les fromages Mini Babybel qui seront bientôt fabriqués à Sorel-Tracy. L'entreprise a choisi la Ville en raison de la rapidité d'exécution avec laquelle elle lui a apporté ses services et pour un partenariat qui sera développé avec la Laiterie Chalifoux.

Environ 145 emplois seront ainsi créés à la Fromagerie Bel, où les travaux se poursuivent pour une ouverture au cours des prochains mois. Un bon score qui s'ajoute aux 130 nouveaux emplois permanents à la nouvelle prison inaugurée il y a à peine deux ans.

Redorer le look

De nombreux efforts ont été faits pour redorer le blason de la Ville et se réappropriier les rives. Qu'on pense par exemple au quai Catherine-Legardeur, avec Statera et les croisières fluviales.

Le futur Centre des arts contemporains, près du pont Turcotte, devrait aussi avoir de belles retombées pour le tourisme culturel. « Ça viendra aussi redonner les berges aux citoyens, en plus de restaurer la rue Reine, la plus vieille rue à Sorel », explique Serge Péloquin.

Le jardin de la baronne Von de Riedesel, à l'arrière de la Maison des gouverneurs, a aussi été complété afin de donner un accès supplémentaire à la rivière Richelieu.

Des endroits pour bouger

La venue du complexe aquatique et sportif permettra de remplacer la piscine actuelle par un endroit plus moderne. « Ça viendra égaler les standards de qualité et on pourra davantage parler d'un aquaparc intérieur », souligne M. Péloquin.

À proximité s'ajoutera aussi un terrain synthétique, que pourront utiliser les élèves de l'École secondaire Bernard-Gariépy.

De nombreux travaux ont aussi été menés dans différents parcs comme au parc Maisouna, où le mobilier urbain a été amélioré et les sentiers rafraîchis. Des jeux d'eau ont été installés au parc Dorimène-Desjardins et le vestiaire a été remis à neuf, tandis que près de 80 % du mobilier a été remplacé au parc Regard-sur-le-fleuve.

Pour les plus jeunes, un nouveau skatepark devrait voir le jour cet automne près de la Maison des Jeunes La Place.

Et la circulation?

Pour s'assurer de la fluidité dans les transports, une étude sur la mobilité est en

cours. Celle-ci inclut notamment une voie de déserte en alternative au boulevard Fiset, sans oublier le fameux pont pour traverser sur la Rive-Nord du Saint-Laurent.

Des discussions sont aussi en cours avec Saint-Robert concernant une route industrielle pour diriger le transport lourd. « On parlera bientôt des routes industrielles. Parce qu'il y en aura plus qu'une », indique M. Péloquin.

La Ville compte faire l'ajout de deux bornes à recharge rapide à Tracy, à proximité de l'autoroute 30, pour accommoder les voitures électriques. Cet ajout porterait à quatre le nombre de bornes sur le territoire.



Plusieurs projets immobiliers seront construits à Sorel-Tracy dans les prochaines années. Photo Philippe Manning

NOUVEAU!

VITESSE
40
KM/H

Faites preuve de **civisme!**
Respectez la nouvelle **signalisation!**

www.ville.sorel-tracy.qc.ca
Suivez-nous sur

VILLE DE SOREL-TRACY

159982

ENTRE FLEUVE ET FORÊT

UNE PASSERELLE VERS VOTRE NATURE...

- ... de randonneur : 14 km de sentier du fleuve à la tourbière en passant par la pinède ancestrale.
- ... de villégiateur : 172 lits douillets occupent 7 chalets, 1 dortoir, et 2 auberges. Salles de réception et bien plus!
- ...jeune de cœur: Mini-ferme, hébertisme, piscine (\$), canots (\$), Interprétation de la nature.
- ...d'économiste à vos heures: Accès et stationnement gratuits!

PARC RÉGIONAL DES GRÈVES

ACCUEIL CONTRECŒUR : 10350 route Marie-Victorin, Contrecoeur, 450-742-4767
ACCUEIL SOREL-TRACY : 3100 chemin du Golf, Sorel-Tracy, 450-780-5731
info@parcregionaldesgreves.com / www.parcregionaldesgreves.com

Du gardiennage accessible grâce à Autisme Montérégie via son service Accès Répit

Un service adapté aux besoins à Sorel-Tracy et les environs.

Le service Accès-Répit a pour but d'offrir un service de répit et de gardiennage de qualité et spécialisé à domicile pour répondre adéquatement aux besoins des personnes autistes et leur famille.



- Heures à tarif réduit
- Horaire établi par la famille
- Gardiens formés en autisme
- Respect de l'environnement familial
- Répit pour la personne autiste et pour les autres membres de la famille

Des services accessibles
Toute catégorie d'âge | Tout degré de sévérité

EN MONTÉRÉGIE
(Sorel-Tracy, Verchères, Contrecoeur et les environs)

Pour vous inscrire ou pour information :
450 646-2742, poste 201 | www.autismemonteregie.org

162348

BIENVENUE dans la région

De plus en plus d'immigrants séduits par la région

Le nombre d'immigrants a augmenté de façon assez substantielle dans la région au cours des dernières années.

Chez nous, la structure d'accueil Accès-Région est gérée par l'Orienthèque pour la MRC de Pierre-De Saurel et une partie de celle de Marguerite-d'Youville. Dans ce secteur, on dénombre des gens provenant d'au moins une quarantaine de nationalités. Ceux provenant du Maghreb (Algérie, Cameroun, Sénégal, Tunisie) et de la France sont les plus nombreux, mais on compte également plusieurs Belges, Brésiliens, Colombiens, Haïtiens, Philippins et Suisses.

« Quand on fait des visites exploratoires, ils sont séduits à chaque fois. [...] ils ont le goût de venir s'établir. C'est certain qu'après ça, ils doivent se trouver un emploi. Des fois, c'est plus ou moins long, note-t-elle. On a aussi de bons commentaires une fois qu'ils sont installés. Ils nous disent qu'ils se sentent bien ici. Ils trouvent que les services disponibles comblent tous leurs besoins et qu'ils ne veulent pas quitter », explique Mélanie Hébert, chargée de développement d'Accès-Région à l'Orienthèque.

Le centre d'orientation et de services d'intégration de la main-d'œuvre est là pour leur offrir une panoplie de services, comme la recherche de logements, des références



L'Orienthèque organise des conférences à l'extérieur de la région pour attirer de la main-d'œuvre. Photo gracieuseté

pour les services de francisation et de l'aide pour dénicher un emploi.

« Le taux de chômage est traditionnellement plus élevé chez les immigrants, observe la chargée de développement. Au cours des dernières années, ils se placent plus rapidement. Il y a une plus grande ouverture des entreprises à les embaucher et la rareté de la main-d'œuvre fait en sorte que c'est plus facile. »

Réseautage
Emplois
Occasions d'affaires
Découverte de la région

séjours exploratoires

Activités
Repas
Hébergement
SANS FRAIS



Ton avenir en région

On t'aide à t'établir,
à travailler et
à développer ta
communauté

Contacte-nous :
450 743-1441, poste 220
loprea@cje-pierredesaurel.com



B-55

L'Orienthèque
CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Vous avez plus de 50 ans?
Vous êtes à la
recherche d'un emploi?



Entrenez une démarche dynamique
qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.

- Bilan des acquis professionnels,
- Conception d'outils (CV, lettre) adaptés au marché du travail actuel,
- Accompagnement, soutien en recherche d'emploi et plus encore!

Le B-55 débute le 5 août 2019.
Inscrivez-vous dès maintenant au 450 730-0181.

Avec le B-55,
votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

Avec la participation financière de:



Découvrez et visitez notre nouveau site web
orientheque.ca

162521

BIENVENUE dans la région

Le communautaire au service de la population

Au fil des ans, la grande région de Sorel-Tracy a réussi à se mobiliser afin d'offrir à la population une multitude de services qui se regroupent en plus d'une soixantaine d'organismes communautaires.

La Corporation de développement communautaire Pierre-De Saurel (CDC) regroupe 68 organismes qui œuvrent dans divers champs d'activités sur le territoire de la MRC.

« La diversité de service est impressionnante. Il y a sur le territoire des ressources compétentes pour aider les familles, les aînés, offrir des services en santé mentale et physique, en aide alimentaire, au soutien en recherche d'emploi, en hébergement et à la communauté en général. Tous ces organismes sont nés par de belles initiatives citoyennes qui contribuent à la force et au dynamisme de la région », commente la directrice générale de la CDC, Gabrielle Gélinas Saint-Ours.

C'est à la fin des années 60 que le mouvement communautaire a pris racine dans la région, alors que la communauté religieuse fondait le Centre d'action bénévole.

« De nombreux organismes ont vu le jour à cette époque et certains existent encore aujourd'hui. Quand le CLSC est arrivé en

1985, des efforts ont été investis pour soutenir le mouvement communautaire qui s'est solidifié avec la création de la CDC.

La région de Sorel a été la 2^e ou la 3^e au Québec à se doter d'une Corporation de développement communautaire », se souvient René Lachapelle qui, en 1985, travaillait au CLSC de Sorel comme organisateur communautaire.

« Quand la grande industrie s'est effondrée dans les années 80, la région s'est retrouvée avec plus de 3000 chômeurs, ajoute-t-il. À ce moment, les besoins sociaux étaient immenses et les groupes communautaires ont eu un immense rôle à jouer. Malgré la lourdeur des circonstances, les gens ont fait preuve de solidarité et la région s'est forgé une identité de communauté tissée serrée. »

Pour certains, le nombre d'organismes présents dans la région indique les besoins criants de la région. Pour l'organisateur communautaire de formation, il s'agit plutôt d'une preuve que la communauté est capable de se prendre en main.

Pour en savoir davantage sur les services offerts en région, il est possible de contacter les gens de la CDC Pierre-De Saurel au 450-746-7871.

Service de La Porte du Passant cafetaria communautaire

Merci aux citoyens (es) de nous avoir encouragé pendant les 9 jours du festival en achetant autant de gibelotte.

Merci!
Passez nous voir!

L'AUTENTIQUE GIBELLOTTE DES ÎLES
GIB FEST

GIB FEST
NO 42 - 2019

Aide Arthrite
du
Bas-Richelieu

71 rue De Ramesay
450 989-0619

Centraide
Richelieu-Yamaska

LANCEMENT
DE LA CAMPAGNE 2019
À NE PAS MANQUER!

Venez rencontrer l'athlète et
homme d'affaires Hugo Girard,
à l'occasion d'un dîner-conférence au Zoo de Granby.

Mardi 10 septembre
de 12 h à 13 h 30 à la Salle multimedia Kailla au ZOO de Granby.

CONFÉRENCE
«LA FORCE DU DÉPASSEMENT»

BILLETS EN VENTE
MAINTENANT
CENTRAIDERY.ORG
450-773-6679

Fiers partenaires Centraide Richelieu-Yamaska

ROBERT BERNARD
Depuis 1950

GOOD YEAR

Notre président
d'honneur de la
campagne 2019
M. Benoît Chartier
Président-éditeur
de DBC communications

La Traversée
Centre de crise et de prévention du suicide

PARLER DU
SUICIDE
SAUVE DES VIES

commentparlerdusuicide.com

BILAN ANNUEL 2018-2019
Centre de crise et de prévention du suicide La Traversée

Un total de 8065 interventions ont été effectuées auprès de 1046 personnes en détresse ou membres de leur entourage, de personnes endeuillées, d'intervenants partenaires ou autres individus confrontés à la problématique du suicide, dont :

- 5246 interventions téléphoniques
- 1326 auprès de 98 personnes ayant utilisé le service hébergement d'urgence
- 1046 auprès de jeunes de 15 à 19 ans
- 554 auprès de jeunes de 14 ans et moins
- 18 formations ou ateliers de sensibilisation offerts à 259 personnes

Ce bilan a été rendu possible grâce à une équipe dynamique et dévouée, aux membres du conseil d'administration et au support de nos nombreux partenaires, MERCI!

REMERCIEMENT SPÉCIAL
À nos donateurs de l'année 2018-2019 qui ont permis à La Traversée d'offrir davantage de services spécialisés.

- Famille Bisson
- Personnes endeuillées
- Syndicat des travailleuses et travailleurs du CISSS de la Montérégie-Est-CSN
- Bureau des infractions-Justice Québec
- CPE La Marelle
- Employés de JC Perreault
- Nombreux citoyens et citoyennes de la MRC de Pierre-De Saurel

Nous sommes là pour vous 24h/7 jours au 450 746-0303

Suivez-nous sur Facebook et notre site web
cpslatraversee.ca ou utiliser l'application Crise

Condos-marina
luxueux à
Contrecoeur

438 797-5530
450 587-6017

 **CITÉ**
sur le fleuve

-  17 unités de condos tous avec vue et accès direct au fleuve Saint-Laurent
-  19 stationnements intérieurs avec espaces pour vélo
-  Plancher chauffant pour les salles de bain et la cuisine
-  Grands balcons de 30'X18' plus de 500 pi²
-  Bâtiment de construction acier et béton de haute qualité
-  Quai privé pour chacun des propriétaires
-  À 30 min. de MTL et près de tous les services de l'autoroute 30
-  Salle d'exercice avec vue sur le fleuve



À PARTIR DE
439 900 \$ +TX

COMMUNIQUEZ AVEC
NOUS DÈS MAINTENANT

438 797-5530
condos@citesurlefleuve.com
citesurlefleuve.com

 **CITÉ**
sur le fleuve

Il ne manque
que vous

DÉJÀ 45%
DE VENDU

Découvrez le BOULEVARD Marie-Victorin

Chemin St-Roch

Boul. Tracy

Boul. St-Louis

Marie-Victorin, bien plus qu'un boulevard

Comme bon nombre de tronçons de la route 132 entre Montréal et Lévis, le boulevard qui traverse Tracy et longe le fleuve vers Contrecoeur porte le nom de Marie-Victorin. Une route sur laquelle circulent de 2200 à 2400 véhicules par jour selon les débits de circulation les plus récents disponibles sur les cartes interactives de Données Québec.

Mais qui est donc cette personnalité marquante de notre histoire qui a aussi donné son nom à des montagnes, des îles, des cours d'eau, des parcs, une bibliothèque, une école primaire, une commission scolaire, des pavillons, un Cégep et même une circonscription électorale?

Frère Marie-Victorin s'appelait en fait Conrad Kirouac lorsqu'il est né à Kingsey Falls, en 1885. Il était le fils d'un commerçant qui déménagera par la suite dans le quartier Saint-Sauveur, dans la basse-ville de Québec, peut-on apprendre dans un article qui lui est consacré dans le *Dictionnaire biographique du Canada*.

C'est en août 1901, après avoir été admis au noviciat des frères de Maisonneuve, qu'il prendra son nom de communauté : Marie-

Victorin. Un nom qui, sans le savoir, allait marquer la toponymie québécoise plusieurs années plus tard.

D'abord enseignant, il deviendra un intellectuel avant-gardiste de son époque et connaîtra une brillante carrière scientifique. À son décès à Saint-Hyacinthe en 1944, il était devenu un « symbole national du réveil scientifique » de la province, fait valoir le site des Prix du Québec. Ce site décerne également le Prix Marie-Victorin, dans la catégorie « sciences naturelles et génie ».

C'est en 1903, alors qu'il se trouve en convalescence, que sa véritable passion naîtra : la botanique. Celui qui était aussi reconnu pour ses talents d'auteur de théâtre et de récits s'intéressera plus attentivement à la botanique par le biais de *Naturaliste canadien*, dans lequel il publiera de nombreux articles scientifiques.

Il acquerra une notoriété au point où la Faculté des sciences de l'Université de Montréal le nommera directeur du Département de botanique dès sa création, en 1920, ce qui lui permettra d'élargir son réseau et de partager des expertises avec d'autres botanistes américains.



Marie-Victorin, frère, vers 1920.

Photo d'Albert Dumas, tirée des archives nationales du Québec

ment scientifique du Québec. Il sera d'ailleurs l'âme dirigeante de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, fondée en 1923.

Il s'initie d'abord à la flore avec l'ouvrage *Flore canadienne* de l'abbé Léon Provancher qui date déjà, à ce moment-là, d'une quarantaine d'années.

En 1935, il publiera son chef d'œuvre sur la botanique du Québec, *La Flore laurentienne*, un livre phare dans l'histoire au Québec qui est encore vendu aujourd'hui et qui a fait l'objet de nombreuses rééditions.

En plus de ses travaux scientifiques, Marie-Victorin a également réalisé plusieurs récits littéraires, des écrits de vulgarisation scientifique, en plus d'entretenir plusieurs correspondances, des journaux intimes et d'avoir signé plusieurs textes d'opinion dans les journaux de son époque.

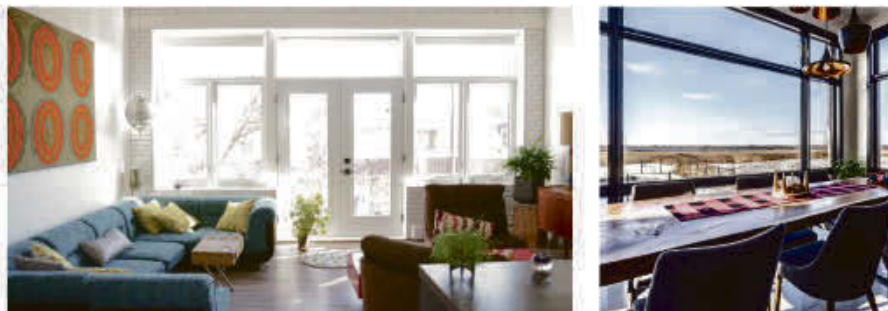
C'est aussi lui qui a réussi à convaincre la Ville de Montréal de fonder le Jardin botanique, au début des années 1930. Un lieu touristique qui servira également à des fins de recherche et d'enseignement.

C'est à ce moment que sa carrière prendra un tournant décisif et qu'il mènera de nombreux combats pour le développe-

BOULET

Manufacturier de portes et fenêtres

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 40 ANS, BOULET VOUS OFFRE UNE VASTE GAMME DE FENÊTRES, PORTES D'ENTRÉES ET PORTES PATIO AINSI QU'UNE EXPERTISE QUI FACILITERA TOUS VOS PROJETS DE RÉNOVATION OU DE CONSTRUCTION.



1-800-667-9424 info@fenetresboulet.com
fenetresboulet.com 10700 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

161399

renverser l'ordre établi

Les Subversifs

Notre distillerie est un temple. Nos dogmes sont ancrés dans la qualité de notre distillation. Notre ordre est d'offrir des spiritueux subversifs. Nous n'avons ni dieu ni maître. Nous sommes Les Subversifs et nous croyons seulement dans les alcools du Québec de qualité supérieure.

Subversifs.ca



William J. Walter

POUR VOS BBQ

Plus de **60 variétés** de saucisses de première qualité sans gluten et faibles en gras.

Plus de **80 fromages** québécois et d'ailleurs

Bonnes Vacances!

Ouvert du mercredi au dimanche

367 boul. Fiset, Sorel-Tracy, 450.780.7024
williamjwalter.com | William J. Walter Sorel-Tracy

Mécanique Générale

OCTO
AUTO SERVICE PLUS

SILENCIEUX SOREL

RÉSERVOIR	SUSPENSION
À ESSENCE	MISE AU POINT
PNEUS	SILENCIEUX
FREINS	DIRECTION

Serge Gosselin, propriétaire

550 Boul Fiset, Sorel-Tracy, QC J3P 6A5
Tél.: 450 742-4322

Découvrez le BOULEVARD

Le boulevard Fiset : petite

Le boulevard Fiset aura été un témoin privilégié du développement de Sorel-Tracy. D'une toute petite rue, il est devenu au fil des ans une artère si achalandée que le ministère des Transports du Québec (MTQ) a songé à l'élargir à cinq voies il y a quelques années.

C'est le 1^{er} septembre 1965 que la rue Royale devient le boulevard Fiset, selon ce que rapportait *Le Nouvelliste*.

Le conseil de l'époque la nomme ainsi en l'honneur du maire Dr C.-Robert Fiset, décédé en avril 1964, après avoir dirigé les destinées de la ville de janvier 1956 à janvier 1964.

C'est sous son règne que la rue Royale avait été élargie et entièrement reconstruite, avec l'aide du gouvernement provincial, à partir des limites de la ville à l'avenue Hôtel-Dieu, après un développement qui s'est accéléré à la suite de la construction de l'Hôtel-Dieu, en 1948.

Les années Fiset

Si le docteur Fiset est surtout connu pour avoir fondé l'Hôpital Richelieu, le premier hôpital de Sorel, il aura également accompli plusieurs choses durant son passage de huit ans à l'hôtel de ville.

En plus de l'aménagement à l'entrée de la ville, qui est devenue le boulevard Fiset, c'est le D^r Fiset qui avait entrepris des démarches pour que le parc du carré Royal soit classé comme un immeuble patrimonial par le gouvernement provincial.

Selon les données les plus à jour disponibles du MTQ, le débit de circulation serait de 13 700 véhicules par jour sur la portion comprise entre le boulevard Poliquin et la sortie de la ville vers Saint-Robert.

C'est toute une augmentation par rapport à ce qu'il était à ses débuts. Cette ancienne voie était présente sur les plans du 18^e siècle, mais n'a pas porté de nom pendant plusieurs années.

Sur les plans de l'ingénieur Henry W. Hopkins, en 1880, la rue porte le toponyme de la rue Royale, dans la partie villageoise de Sorel, c'est-à-dire entre la rue Victoria et le fleuve.

On y compte alors qu'une trentaine de bâtiments et plusieurs lots sont occupés. Elle constitue en fait la limite à l'est du bourg de Sorel, jusqu'au 19^e siècle, et elle longe l'îlot paroissial de Saint-Pierre.

REMORQUAGE

PINARD

SOREL-TRACY

Il fait bon vivre ici !

1436, boul. Fiset, Sorel-Tracy

450 743-6311

Valérie Lamoureux, propriétaire

DANOS
450-742-1777

NOS SERVICES :

- Mécanique générale
- Pneus
- Alignement

91 boul. Fiset, Sorel-Tracy
450 742-1777

GRANDE VENTE ESTIVALE!
RABAIS SUR TOUTES les chaussures et les sandales d'été!

20% — 40% — 70%

Centre d'orthèses du Bas-Richelieu
Laboratoire

Moi mes souliers...
BOUTIQUE DE CHAUSSURES
450 743-2516
Doris Laforce, conseillère

Robert Lachapelle, spécialiste du pied,
membre des technologues professionnels du Québec (OTPQ)
Nous fabriquons vos orthèses, sur mesures, sur place. Livraison rapide.

Nous vous offrons un grand choix de sandales et de chaussures avec ou sans orthèses.

RETROUVEZ LES PLUS GRANDES MARQUES

LOWA **rieker**
Portofino **NAOT**
KEEN **Remonte**

ainsi que les chaussures sports **asics** à votre goût sur commande seulement.

272, boul. Fiset, Sorel-Tracy (Québec) J3P 5X7
centreorthesesbasrichelieu@hotmail.com
Tél.: 450 743-2516 | 1-888-343-2516 | Téléc.: 450 743-3099

Victoria

Charlotte

Hôtel-Dieu

George

Fiset

artère devenue grande



M. Fiset, P106, S2, SS4, D5. Rencontre avec le gouverneur du Vermont en 1957 pour les projets de la canalisation du Richelieu. Le maire Fiset, tête nue, est dans la première rangée.
Photo gracieuseté de la Société histoire Pierre-De-Saurel

C'est aussi le maire Fiset qui avait fait entreprendre la réfection de la Maison des Gouverneurs, à la suite de la disparition du Musée de Sorel dans ces lieux. Il a fait en sorte qu'elle soit reconnue comme immeuble patrimonial par le gouvernement du Québec, et classée en tant que Lieu historique national du Canada.

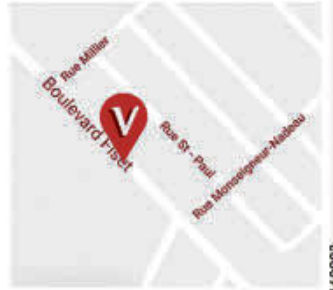
On lui doit aussi l'aménagement de l'Auditorium Municipal et la construction de la piscine municipale, fait valoir Roland Plante, de la Société historique

Pierre-De-Saurel, dans l'une de ses chroniques historiques *Courriel Saurelois*.

Les « années Fiset » ont aussi été marquées par une période de prospérité économique. On peut penser par exemple à la Crèmerie Chalifoux, qui a lancé son fromage cheddar Riviera, à l'apparition de la centrale thermique de la Shawinigan Water and Power, à l'inauguration de l'usine de fabrication de plaques d'acier inoxydable par Atlas Steel ou à la mise en exploitation de la raffinerie de Quebec Iron and Titanium.

valentine

J'AI *Trouvé* **MON**
VALENTINE
SECTEUR SOREL



270 BOULEVARD FISET, SOREL-TRACY | 450 742-0870

Fenplast

Portes et Fenêtres
Sorel

Nouveau

détaillant dans
votre région.

La référence Fenplast dans votre secteur!

450 746-0982

1345 boul. Fiset, Sorel-Tracy,
QC, J3P 5K7

anciennement
portes et fenêtres
Robert Mandeville.

381, boul. Fiset,
SOREL-TRACY

Réservation :
450 742-4574

StHubert

facile à trouver



**Centre Orthopédique
& de Stomie de Sorel**
www.cosdesorel.com

Véronique Bouchard
propriétaire

Le centre, une solution pour améliorer votre qualité de vie

Vente à partir du 15 juillet !!!!
Obtenez un rabais de 200 \$
à l'achat du quadriporteur
de votre choix!!! **

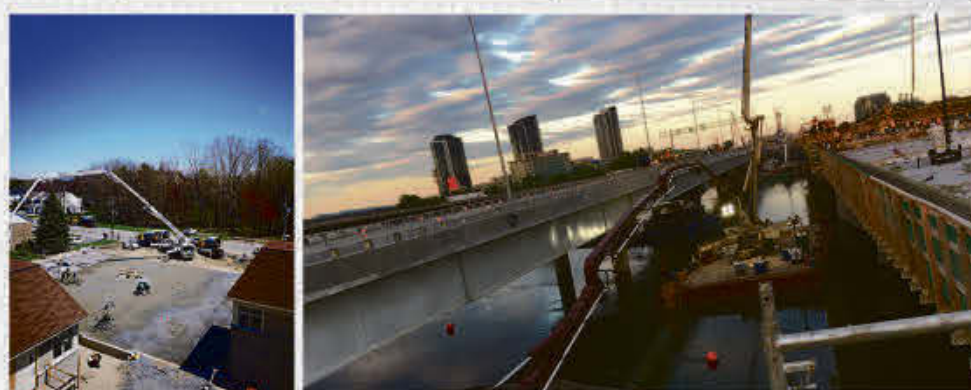
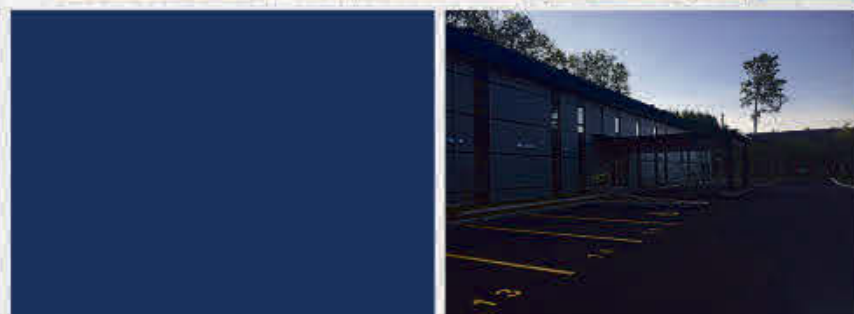


**Offre valide jusqu'au 1^{er} septembre!

Tél.: 450 780-2825 • Fax: 450 780-2827 • info@cosdesorel.com
265, boul. Fiset, Sorel-Tracy

Bonnes vacances

à tous nos employés
ainsi que tous nos
partenaires, fournisseurs
et sous-traitants.



CONSTRUCTION SOREL LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CERTIFICATION ISO 9001-2015

RBO: 1853-8587-09

1185 Chemin des Patriotes, Sorel-Tracy
(450) 743-9764

www.constructionsorel.com

Consultez vos professionnels locaux!

VENDU

La maison-vedette de la semaine

PRO immobilier & hypothèque inc.
Agence immobilière et hypothécaire

Lyne Lachapelle
Courtier immobilier

VISITE LIBRE

CHARMANT COTTAGE de 3 chambres et 2 salles de bain. Beaucoup de rénovations faites dans les dernières années, tout en lui conservant son cachet d'origine dont ses belles lattes de bois au salon et à l'étage supérieur. Stationnement pour 3 voitures, terrain clôturé plus garage.

Venez la visiter, dimanche 21 juillet, de 14h à 16h au : 75 rue Provost à Sorel-Tracy (sect. Sorel). Bienvenue!

Prix demandé : 129 000 \$ seulement!

Contactez
Lyne Lachapelle
au 450 880-0284

162564



Mario Larouche Courtier immobilier
450 746-3751



TOP 100 MEILLEURS VENDEURS POUR TOUT LE RÉSEAU P.Q.

- Garantie domiciliaire aux acheteurs
- Garantie désistement aux vendeurs

Certifié méritas Platine (solo) 2018



12, Legardeur, Sorel Sud
134 900\$



11240, Marie-Victorin, Tracy
Impeccable



539, du Quai, Ste-Anne
109 000\$



48, Dupré, Sorel Sud
Semi-détaché



211, Victoria, Sorel
Commercial



312, ch. St-Roch, St-Joseph
Garage double



CONDOS NEUFS

Visite libre tous les dimanches de 14h à 16h.
4701, rue des Berges du St-Laurent à Tracy.

SECTEUR TRACY

Propriété idéale pour premiers acheteurs. Un excellent rapport qualité/prix. Près de tous les services. Cuisine avec de nombreuses armoires de bois. !
1216, rue Bouvier
Centris 19799410

ST-FRANÇOIS-DU-LAC

Propriété avec plan du rdc idéal pour une jeune famille: 3 chambres à coucher sur le même palier. Cuisine résolument moderne et salle de bain avec douche vitrée.
511, rue Notre-Dame secteur
Centris 12179719



ÉQUIPE BERTON
450 742-0000
www.encorevendu.ca

SECTEUR SOREL

Belle propriété rénovée avec goût. 3 chambres au rdc. Salle de bain coquette. Série de lumières encastrées dans un caisson décoratif au salon. Bref, une maison décorée avec goût.
225, rue Sheppard
Centris 16108301

SECTEUR ST-ANTOINE-DE-RICHELIEU

Propriété remplie de charme située dans une ville elle aussi enchantée. Vous tomberez amoureux du terrain bordé par la rivière Richelieu. Un produit qui vous fera voguer de belles surprises en belles surprises.
2099, rue du Rivage.
Centris 27804375





IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444



Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787



Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

<p>NOUVEAU CENTRIS # 11524780</p> 	<p>CENTRIS # 13569314</p> 	<p>CENTRIS # 26425077</p> 	<p>CENTRIS # 17744960</p> 	<p>VUE SUR L'EAU CENTRIS # 21631068</p> 	<p>CENTRIS # 9326194</p> 
<p>Yamaska Cottage ancestrale face à la rivière Yamaska, sur un grand terrain en pleine campagne. 5 CAC. Vue magnifique sur la rivière.</p>	<p>Pierreville 10 CAC. Intéressant pour maison de chambres. Thermopompe murale 2018. Gouttières et soffites 2018. Fenêtres refaites depuis les 5 dernières années pour la plupart.</p>	<p>Sorel-Tracy Quadruplex de construction récente avec immense terrain. 1 x 5 1/2 pièces, 1 x 4 1/2 pièces et 2 x 3 1/2 pièces. Grand garage détaché de 24x24 pieds.</p>	<p>Sorel-Tracy Maison de 3 chambres à l'étage, bain et douche séparés, sous-sol fini. Plomberie rendue au sous-sol et comptoirs pour salon de coiffure qui seraient utilisables pour un bureau. Libre 1^{er} juillet.</p>	<p>Sainte-Anne-de-Sorel Magnifique propriété sur le Chenal-du-Moine à 3 minutes du fleuve St-Laurent. Cette demeure vous offre une vue splendide sur l'eau à partir de la cour arrière, 3 chambres, un garage de 21x25 pi intégré et chauffé.</p>	<p>Sorel-Tracy Duplex près de l'A30 et des commodités. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération. Aucun voisin derrière. Logement du 2e presque entièrement refait. Partie plomberie et électricité refaites.</p>
<p>CENTRIS # 15709682</p> 	<p>CENTRIS # 13982074</p> 	<p>VUE SUR L'EAU CENTRIS # 16875719</p> 	<p>CENTRIS # 20310054</p> 	<p>CENTRIS # 17947582</p> 	<p>CENTRIS # 9542023</p> 
<p>Sorel-Tracy Grande maison sur un terrain de 16 199 pc, boisé, bordé par des haies et doté. Abondante fenestration, piscine 18 pieds et patio. À proximité de plusieurs services, de la 132 et de l'A30. Entrée extérieure et ajout d'une douche au s-sol.</p>	<p>Sorel-Tracy Quadruplex avec grand terrain pouvant servir de stationnement. Près de tous les services au cœur du centre-ville de Sorel-Tracy. Une partie du toit a été changée en 2006, l'autre en 2013.</p>	<p>Sorel-Tracy Condo de luxe au bord du fleuve Saint-Laurent offrant une vue extraordinaire sur le fleuve. Vous vous y sentirez en vacances à l'année! Comme à l'hôtel, abri d'auto sur le parvis, en cas de pluie et pour le conducteur, le garage intérieur chauffé.</p>	<p>Sorel-Tracy Propriété avec plusieurs commodités dont, aspirateur central avec acc., 2 ouvr. portes de garage électriques, thermopompe, etc. Stores, rideaux, luminaires, lave-vaisselle indus. Fournaise centrale, piscine 11x24 pi avec système au sel, foyer au gaz. À voir absolument!</p>	<p>Sorel-Tracy Deux 6 1/2 sur deux étages. Panneaux électriques avec les entrées électriques qui ont été refaits jusqu'au poteau. Le revêtement de la toiture est en bon état. Le chauffe-eau a été changé en 2014.</p>	<p>Saint-François-du-Lac Maison d'époque aux pièces avantagées avec superbe potentiel de restauration à petit prix. Elle a gardé l'aspect rustique! Possède déjà 5 chambres. Beau grand terrain. 2 bâtiments dont une immense grange.</p>
<p>CENTRIS # 12297982</p> 	<p>CENTRIS # 18691866</p> 	<p>CONDO CENTRIS # 27868157</p> 	<p>CENTRIS # 13996211</p> 	<p>STYLE CHAMPÊTRE CENTRIS # 16042697</p> 	<p>CENTRIS # 23076357</p> 
<p>Sorel-Tracy Sur un coin de rue avec arbres matures, bungalow spacieux de 3 chambres au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé avec logement de 3 1/2 pièces. À 2 pas des écoles et des services.</p>	<p>Sainte-Victoire-de-Sorel Superbe maison ultra luxueuse avec garage double de 30x33 en plus d'un garage détaché de 30x40 pieds. Adossée à un bois, près d'un parc municipal, à 2 minutes de Sorel-Tracy. Rien n'a été laissé au hasard.</p>	<p>Sorel-Tracy Condo situé au 3e étage, très bon état, toiture changée en 2007 environ, gouttières refaites en 2018, thermopompe installée en 2015, construction d'une verrière avec plancher chauffant en 2011. Stationnement dans le garage.</p>	<p>Pierreville Si c'est la tranquillité que vous recherchez, cette maison au bord d'un lac sur un terrain de 3 arpents est pour vous. Rénovée contemporain/classique, 3 chambres, planchers en bois, douche multi-jets et plus encore! Elle est prête pour vous y installer.</p>	<p>Saint-Louis Pour les nostalgiques du passé, voici votre maison. Magnifique cottage champêtre près de la rivière Yamaska, entouré de collines et de champs. Poutres apparentes, boiserie, cuisinière d'antan, baignoire sur pattes, il n'y manque que votre mobilier antique!</p>	<p>Sorel-Tracy Maison de pierres et briques, 4 chambres, dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Certaines pièces ont des plafonds cathédrale. Rénovée au goût du jour et très propre, avec plancher de bois et de céramique.</p>
<p>BORD DE L'EAU CENTRIS # 26090043</p> 	<p>CENTRIS # 16605578</p> 	<p>CENTRIS # 13540393</p> 	<p>VUE SUR L'EAU CENTRIS # 15966928</p> 	<p>CENTRIS # 28277689</p> 	<p>CENTRIS # 10460243</p> 
<p>Saint-Ours Belle propriété loin du chemin, entièrement rénovée, sur un terrain de plus de 58 000 pc, bordé par la rivière Richelieu, avec une piscine creusée et un escalier à piliers qui conduit au bord de l'eau.</p>	<p>Sorel-Tracy Plain-pied situé dans un secteur très recherché, remise de 19x10 pi avec terrain exceptionnellement grand. Rez-de-chaussée entièrement rénové réaménagé à aires ouvertes, lumineux.</p>	<p>Sorel-Tracy Duplex ayant été rénové en grande partie, plusieurs fenêtres refaites, chauffe-eau, très bien situé près de tous les services, voisin de Regard sur le fleuve, cour dotée.</p>	<p>Saint-Roch-sur-Richelieu Havre de paix en campagne avec cette maison toute rénovée beaucoup plus spacieuse et fonctionnelle qu'il n'y paraît au premier abord. Et toute une vue sur le Richelieu, puisque située sur un coteau, dans un méandre.</p>	<p>Sorel-Tracy Jolie propriété à étages comportant deux chambres à coucher. Deuxième étage pouvant convenir pour une troisième chambre, une salle familiale, une salle de jeux, un atelier ou autres.</p>	<p>Sorel-Tracy Cottage centenaire, près du centre-ville de Sorel-Tracy. Ça vaut le détour!</p>
<p>CENTRIS # 21118193</p> 	<p>CENTRIS # 17554009</p> 	<p>CENTRIS # 20430445</p> 	<p>AIR DE CAMPAGNE CENTRIS # 28308152</p> 	<p>CENTRIS # 21817989</p> 	<p>CENTRIS # 25986002</p> 
<p>St-François-du-Lac Propriété rebâtie en 2014 sur ancienne fondation datant de 1970. Briquetée tout le tour, plancher de bois franc. 24 arpents de terrain dont 14 boisés. Possibilité d'accueillir la famille ou un locataire; 3 1/2 sur le côté gauche. Garage en tôle sur dalle de béton.</p>	<p>Sorel-Tracy Duplex près du centre-ville de Sorel, entièrement loué, 2 X 5 1/2, avec un garage détaché de 16x20 pi et une remise 12x12 pi.</p>	<p>St-Joseph-de-Sorel Jolie maison bien entretenue aux grandes pièces et garage double avec une cheminée en blocs de béton. Programme de subvention pour effectuer des rénovations. Cour intime.</p>	<p>Saint-François-du-Lac Maison à étages centenaire 28x25 pi, 2 chambres à coucher, panneau électrique 200A à disjoncteurs, chauffe-eau 2004 env., garage détaché. Vue sur la rivière à l'arrière. Idéal pour premiers acheteurs!</p>	<p>Saint-François-du-Lac Deux portes d'acier à l'avant. Plancher de bois franc et plancher flottant. Revêtement de la toiture changé en 2008. Chauffe-eau 2014 et 2015.</p>	<p>Sorel-Tracy Propriété à étages sur terrain clôturé et paysager. Beaucoup plus grande que vous le croyez. Grandes pièces dont la salle familiale, 4 chambres et cuisine/SAM à aire ouverte donnant directement sur la cour arrière.</p>
<p>CENTRIS # 20154170</p> 	<p>CENTRIS # 25798286</p> 	<p>CENTRIS # 19464262</p> 	<p>CENTRIS # 10412089</p> 	<p>CENTRIS # 22292182</p> 	<p>CENTRIS # 22484610</p> 
<p>Sorel-Tracy Triplex, 3 fois 5 1/2 pièces, tous loués, tout brique, toiture et fenestration neuves, appartement du sous-sol refait en grande partie. Stationnement plus que suffisant.</p>	<p>Sorel-Tracy Duplex, dans quartier tranquille sur terrain de dimension supérieure à la moyenne pour ce type d'habitation. Près de l'autoroute 30 et des Promenades Sorel. Construction 2010 de qualité. 5 1/2 pièces sur deux niveaux.</p>	<p>Sorel-Tracy Superbe bâtisse à un étage et demi avec plafond en angle, 18 pi de hauteur à son maximum, mezzanine supportant les deux bureaux principaux.</p>	<p>Saint-David Très grande maison de campagne à deux étages avec piscine creusée et clôturée, grange et garage. Possibilité de 4 chambres, solarium et encore plus. Terrain délimité par un ruisseau. Présence d'arbres matures. Tranquillité assurée!</p>	<p>Sorel-Tracy Quadruplex, architecture moderne, construction 2018, secteur exemplaire, appartements de style condo de 933 pieds carrés, cuisine avec comptoir lunch, luminaires DEL, prises USB, équipement de plomberie haut de gamme.</p>	<p>Sorel-Tracy Grand bungalow en brique. Garage avec accès au sous-sol et à l'arrière. 3 chambres au rez-de-chaussée. Superbe salle familiale avec bar et foyer. Cour intime paysagée.</p>



CENTRIS # 20291084

Yamaska

Propriété située sur un terrain de 23 500pc, possédant 5 cac et possibilité d'en avoir plus, avec un garage attaché de 16 X 27pi et un abri d'auto. Un bel endroit campagnard avec un solarium à l'arrière et une grande galerie à l'avant. Panneau électrique.



CENTRIS # 26218531

Sorel-Tracy

Havre de paix, toute briqueté, située au cœur de Sorel, à proximité des services, de l'A30 et de la route 133, école primaire au Petit-Bois, parc, patinoire, etc. Garage attaché.



CENTRIS # 27150411

Sorel-Tracy

Triplex exceptionnel au cœur du Vieux Sorel. Presque entièrement refait depuis 2015. 2 loyers de 5½ (loués 595\$ et 610 \$/mois) et un 4½ au demi sous-sol entièrement neuf loué 590\$/mois.



CENTRIS # 25901784

St-Ours

Grande propriété, avec 6 cac, très lumineuse. Vastes pièces. Magnifique terrain agrémenté d'arbres matures sans voisin à l'avant ni à l'arrière. 25 000 pi2 paysager avec haies de chaque côté.



CENTRIS # 22217666

Sorel-Tracy

Propriété de type plain-pied avec sous-sol pouvant être utilisée comme bi-générationnelle ou un bureau professionnel à domicile. 5 cac dont 2 au s-sol, s-sol complètement aménagé.



CENTRIS # 12506557

Sorel-Tracy

Triplex, 2 X 5 1/2 et 1 X 3 1/2, briqueté aux 4 côtés, avec rangements extérieurs et cour asphaltée. Près de tous les services, situé dans un secteur tranquille, très bons locataires. Investisseurs à voir absolument!



CENTRIS # 20877026

Sorel-Tracy

Jolie petite maison, 4 CAC situé dans un secteur tranquille. Toiture refait en 2014. Remise 12 X 8 pieds. Terrain de 7 029 pc.



CENTRIS # 23412014

Sorel-Tracy

Charmante maison bien entretenue avec vue sur le fleuve par-dessus le parc Regard-sur-le-Fleuve au bout de la rue George. Endroit paisible. Elle offre beaucoup pour son prix!



CENTRIS # 19695793

Saint-David

Petite maison abordable avec garage double 24 X 31 pieds dans le village de St-David à 2 pas de tout. Toit et thermopompe 2008. Revient moins cher qu'un loyer!



CENTRIS # 13685874

Sorel-Tracy

Propriété sur magnifique terrain bordé d'une haie mature sur 2 côtés et clôturé, grand stationnement idéal pour bateau ou VR, très grand garage. Rénovée au fil des ans : cuisine, sdb, planchers, fenêtres, isolation du s-sol, asphalte, toit de tôle d'acier.



CENTRIS # 24035043

Sorel-Tracy

Propriété unifamiliale sur beau grand terrain d'environ 6 arpents toujours bien entretenue. Plusieurs rénovations apportées au fil du temps; toiture, cuisine et fournaise électrique.



CENTRIS # 14884789

Sorel-Tracy

À petit prix. Maison à étages jumelé situé près de tous les services. 2 cac de bonnes dimensions. Unité de climatisation murale et installation pour aspirateur central.



CENTRIS # 16616633

Contrecoeur

Propriété avec un vaste terrain boisé de 43.75 arpents, tout près de la Colonie Ste-Jeanne d'Arc, idéal pour les amoureux de la nature. Venez y jeter un coup d'oeil!



CENTRIS # 22314478

Pierreville

Grande propriété sur 2 étages. Cuisine rénové en 2017, avec un immense îlot, les comptoirs sont en quartz. Solarium sur dalles, ainsi qu'une grande terrasse. Garage double.



CENTRIS # 18663464

Sorel-Tracy

Exceptionnelle propriété luxueuse et fonctionnelle située dans une rue en cul-de-sac, tranquillité assurée et à proximité de tous les services. Beaucoup d'extras et d'inclus. Garage double.



CENTRIS # 26999129

Saint-Marcel-de-Richelieu

Plain-pied spacieux tout en brique situé dans le village de St-Marcel qui fait face à l'école et au parc. Parfait pour famille nombreuse, avoir son bureau à domicile et/ou garderie. Terrain entièrement clôturé.



CENTRIS # 27471642

Sorel-Tracy

Maison unifamiliale tout en brique, grande fenestration à l'avant avec 2 chambres à coucher au RDC et tous les planchers sont en bois franc. Accessible à plusieurs services à 5 minutes de marches.



CENTRIS # 25921760

Sorel-Tracy

Triplex rénové, 2x5 1/2, 1x4 1/2 et 1x2 1/2 entièrement loués et bien situés, près de tous les services dans le centre-ville de Sorel-Tracy.



CENTRIS # 26838077

Sorel-Tracy

Bungalow à petit prix situé dans une rue privée. La tranquillité de la campagne à la ville. 3 CAC de bonnes dimensions. Brique tout le tour.



CENTRIS # 25981797

LIBRE IMMEDIATEMENT

Saint-Joseph-de-Sorel

Beau duplex bien entretenu au fil des ans. Situé près des services. Possibilité d'un revenu brut annuel de \$ 17 400. Avec son grand 8 et demi au rez-de-chaussée ce duplex est idéal pour un propriétaire occupant.



CENTRIS # 10324538

Saint-Ours

Propriété plus que centenaire au goût du jour, située sur un terrain de plus de 59 000 pieds carrés au bord de la rivière Richelieu. Plein air au rendez-vous. Epoustouffant terrain avec granges, ruisseau, pont, piscine, garage et plus encore.



CENTRIS # 19219698

Sorel-Tracy

Superbe plain-pied tout briqueté avec RDC à aire ouverte, maison qui respire, grande cuisine avec armoires de bois et îlot central avec rangement, possibilité de faire une 2e chambre au RDC, 3 portes d'entrées, en avant, sur le côté et derrière.



CENTRIS # 19842458

Sorel-Tracy

Duplex situé près des services avec un terrain intime clôturé et paysagé, une terrasse en dalles de béton et un garage détaché et un abri d'auto sur le côté. Grand balcon pour le logement du 2e étage.



CENTRIS # 15291573

Pierreville

Charmante petite maison à étages, beaucoup de rénovations effectuées au fil des ans. Beau terrain gazonné avec véranda, grande terrasse en ciment, haie de 8 pieds.



CENTRIS # 12462411

Sorel-Tracy

Propriété au bord de l'eau, hors du commun avec vue imprenable sur le Richelieu grâce à une fenestration omniprésente qui apporte une luminosité exceptionnelle. Il faut absolument voir depuis l'intérieur!



CENTRIS # 23704194

Saint-Elphège

Grand cottage de 3 étages finis, avec 4 chambres, presque entièrement rénovée. Grand terrain, 2 garages dont un récent de 40x25x10 pi de haut, sur dalles de béton et 2 bâtiments. Vue magnifique sur les terres. L'air de la campagne vous fera le plus grand bien!



CENTRIS # 21129560

Sorel-Tracy

Maison de plain-pied bien construite sur un terrain de 6 100 pieds carrés, avec 5 chambres et 2 salles de bain, près des services.



CENTRIS # 9172148

Saint-Louis

Superbe cottage sur dalle de béton au sol avec tous les planchers du RDC chauffants au glycol, sur une rue paisible, semi-boisée. Belle luminosité, plafond cathédrale en bois de 16 pi.



CENTRIS # 20846797

Contrecoeur

Vaste propriété en rez-de-jardin sur un magnifique terrain de plus de 28 550 pi2 avec arbres matures et vue panoramique sur le fleuve St-Laurent. Vue imprenable pour les couchers de soleil.



CENTRIS # 9279195

Sorel-Tracy

Propriété bien située, avec 5 chambres à coucher et plusieurs commodités. Chauffe-eau de 40 gallons installé en 2015. Panneau électrique de 200A à disjoncteurs. Avec patio en béton. Une visite vous convaincra!



CENTRIS # 9111567

Contrecoeur

Construction 1998 sur dalle au sol avec garage détaché. Cour intime avec champs à l'arrière. Absolument clé en main, propre et entretenue. Vaste pièces. À ne pas manquer.



CENTRIS # 20680924

Saint-François-du-Lac

Superbe propriété avec garage intégré de 24 X 24 pieds, plancher chauffant à l'eau. Construction 2016.



CENTRIS # 20879557

Baie-du-Febvre

Belle petite maison avec poutres apparentes au rez-de-chaussée. Fenestration toute refaite et portes changées. Belles portes en pin à l'intérieur. Cuisine, salon et salle à manger à aires ouvert.



CENTRIS # 21726717

Sorel-Tracy

Située au bout d'une rue paisible. 3 chambres dont une très grande au sous-sol. Garage détaché 19x24pieds. Toit refait vers 2014. Vendeur très motivé. Libre rapidement.



CENTRIS # 22439606

Sorel-Tracy

Terrain exceptionnel à Tracy 16 000 pieds carrés en pleine ville avec majestueux arbres matures, garage 23 X 25 pieds 2008. Maison avec cheminée double.



CENTRIS # 15705690

Sainte-Anne-de-Sorel

Exceptionnelle propriété luxueuse et fonctionnelle située dans une rue en cul-de-sac, tranquillité assurée et à proximité de tous les services. Beaucoup d'extras et d'inclus. Garage double.



CENTRIS # 18522383

Sorel-Tracy

Duplex situé à distance de marche de tous les services. Les 2 logements sont loués. 2 X 4 1/2.



CENTRIS # 11696912

Sorel-Tracy

Triplex, bâtiment et quartier récents, style condo. 6 s stationnements, remise 3 portes, chauffage électrique aux frais des locataires. Aucun immeuble semblable présentement sur le marché. Bonne opportunité à ne pas manquer!



CENTRIS # 9526516

Saint-Ours

Jolie maison sur le bord de l'eau avec plusieurs rénovations apportées tel que le revêtement ext., fenêtres, planchers... Piscine hors-terre de 21 pieds neuve (2018). Une visite s'impose!



CENTRIS # 11639326

Sorel-Tracy

Duplex jumelé, rond-point assurant la tranquillité, et ce, dans un quartier idéal, à proximité du parc Chalifoux. Deux fois 4.5 pièces. chauffage électrique aux frais des locataires.



CENTRIS # 26891962

Sorel-Tracy

Duplex de revêtement en vinyle. Deux logements 4 1/2 loués avec revenus de 11,040\$ par année. Avec garage 32.5 X 18 pi. irr.



CENTRIS # 11039269

Sorel-Tracy

Quintuplex sur grand terrain clôturé de 198 pi de profond. Garage 24x22 pi détaché dble avec division séparatrice intérieure, en condition remarquable pour ce type d'habitation. 5 X 4 1/2 pièces. Chauffage électrique aux frais des locataires, boîtes électriques à disjoncteurs. Et encore plus!



JANIE DIONNE

Courtier immobilier résidentiel

**L'ÉQUIPE
MARTINE
DESCHESNES**

Courtier immobilier agréé DA

B. 450 746 1111
C. 450 517 0141

Sorel

Pour rénovateur
ou investisseur
124, rue
Phipps



28748471 69 000 \$

Sorel

Charme et
chaleur!
39, rue
du Voilier



25327146 194 000 \$

St-François-du-Lac

Coup de coeur!
Vue sur la Rivière!
20, ch. de
la Traversée



11937030 224 900 \$

Tracy

UNIQUE!
À 2 pas du Fleuve
3375, rue
Montmagny



19023066 319 000 \$

Ste-Anne-de-Sorel

Face au Fleuve!
MAGNIFIQUE!
33, rue
des Cèdres



9607700 449 900 \$



RE/MAX
SIGNATURE M.D.

Agence immobilière licencié indépendant
et autonome de RE/MAX Signature inc.

130, de Montagne, bur. 200,
Boucherville, QC J4B 5M7

martinedeschesnes.com



Près de 100 yogis à Yoga en couleurs

La première édition de Yoga en couleurs était organisée dans le cadre du Gib Fest le mardi 9 juillet. La séance, guidée par l'enseignante de yoga Karoline English, s'est effectuée sur une trame sonore constituée de chansons de l'artiste Moby. Un moment était réservé pour lancer de la poudre colorée, afin de créer un nuage de couleur au-dessus des participants. Une partie des profits récoltés sera remise à l'organisme La Porte du Passant, qui offre, entre autres, des repas à faible coût aux personnes en difficulté. Photo Élane Sophie du Gib Fest

PRO immobilier & hypothèque inc.
Lynne Lachapelle
Courtier immobilier
Tél : 450 880-0284
lynne_lachapelle@videotron.ca
www.nosadresses.com

TERRAIN
11 900 pi. ca.
plus roulotte 28'6, grand gazebo
en bois + remise. Situé à 1/2
kilomètre d'une marina:
29 000\$

DUPLEX
PRÈS DU CENTRE-VILLE duplex tout brique, boiseries d'origine
offrant cachet chaleureux. Face au Richelieu. À petit prix!
105 000 \$

SUPERBE PROPRIÉTÉ
HAUT-DE-GAMME propriété avec immense salle fam. au-dessus du
garage. 4 CAC. S.-sol aménagé, etc... Terrain magnifique 8 000 pi. ca.
RÉNOVÉE EN 2018

BUNG. + GARAGE
ST-FRANCOIS-DU-LAC jolie maison en brique, 2 CAC. Terrain
16 146 pi. ca. en villégiature offrant panorama! 105 000 \$ nég.
BRICOLEURS!

TOUT NOUVEAU
ST-PIE-DE-GUIRE grand bung. 28' X 42', dalle de béton au sol. 3
CAC. Belles grandes pièces, orientation plein soleil! 179 000 \$ nég.
CONSTRUCTION 2019

VISITE LIBRE
MAISON À ÉTAGES de 3 CAC. Bcp de rénovations faites, cachet d'autrefois conservé: planchers lattes d'origine, poutres apparentes, etc... Terrain
clôturé plus garage, stat. pour 3 voitures. 129 000 \$. Venez la visiter: Dimanche 21 juillet au: 75 rue Provost à Sorel-Tracy de 14h à 16h. Bienvenue!

CHARMANT COTTAGE ANCESTRAL

Gilles et Constance Bousquet et fils
FRAISES CUEILLIES OU À CUEILLIR

Autocueillette ouverte
Contenants fournis

APPELEZ-NOUS
AVANT DE VOUS
DÉPLACER.

Nous sommes ouverts
7 jours/semaine

646, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu, 450.584.3304
direction : Sortie 113 de l'autoroute 20 direction Saint-Charles

Une 10^e édition réussie pour le Défi vélo Lussier

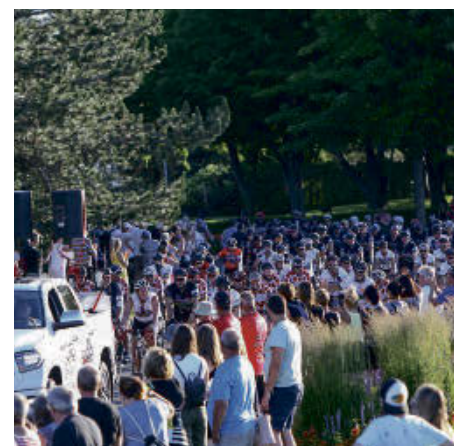
La 10^e édition du Défi vélo Lussier, à laquelle ont participé plus de 220 cyclistes, a permis d'amasser une somme record de 60 000 \$ qui sera remise au Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu pour le programme Défi-Cancer.

Les cyclistes ont parcouru une distance de 230 km sur une durée approximative de 12 heures, avec des vitesses moyennes variant entre 27 et 32 km/h.

Le président d'honneur de l'événement et président d'Aciers Richelieu/Usinage St-Laurent, Éric Durand, se dit fier d'avoir relevé le défi. « Cette cause me touche tout particulièrement et de voir toute cette foule de cyclistes réunie, pédaler ensemble pour un seul et même but, m'a beaucoup touché. Chaque coup de pédale leur donne du répit, du soutien et un coup de pouce supplémentaire pour traverser des moments difficiles », souligne M. Durand.

Le président du conseil d'administration du Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu et membre du comité organisateur du Défi, Frédéric Cournoyer, affirme que l'événement apporte un vent de positivisme dans la région et qu'il est un symbole d'entraide et de dépassement de soi. « Cette année, nous voulions célébrer les 10 ans du Défi d'une façon spéciale. Nous avons notamment choisi de souligner la participation de 12 cyclistes qui sont là depuis la toute première édition. Une tradition qui perdure dans le temps et qui continuera encore longtemps je l'espère », mentionne M. Cournoyer.

Avec le programme Défi-Cancer, le Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu vient en aide financièrement aux gens atteints de cancer, afin de les supporter avec leurs différentes dépenses comme le transport.



Plus de 220 cyclistes ont participé à l'édition 2019 du Défi vélo Lussier.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

BABILLARD

Bibliothèque

Hélène-Dupuis-Marion

La bibliothèque Hélène-Dupuis-Marion de Saint-Antoine-sur-Richelieu sera fermée du 21 juillet au 3 août. De retour le dimanche 4 août selon l'horaire habituel: mardi de 13h30 à 16h30, mercredi de 16h à 19h, jeudi de 19h00 à 20h30 et dimanche de 10h à 12h. L'abonnement à la bibliothèque est gratuit pour tous les résidents.

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

100 À PARTAGER

MAISON à partager, boulevard Gagné. Tout inclus. Endroit très tranquille. 1stationnement. Idéal étudiant(e) ou personne seule. 514-222-9557 / 450-685-1423

105 BUREAUX / LOCAUX

VOTRE bureau au centre-ville! Superbe espace à louer de 895pi.ca., incluant 2bureaux et une réception, à vocation professionnelle, situé en face du parc et entièrement rénové. 890\$/mois incluant taxes municipales/scolaires/électricité/chauffage/climatisation. Pour une visite: 450-730-5072

115 CHAMBRES

CHAMBRE dans résidence personnes âgées. Câble inclus, meublée ou non. Très bon prix. Service tout inclus, libre immédiatement. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

SOREL, 55 Ferland, seulement pour travailleurs ou retraités autonomes, inclus: câble, Wi-Fi, toilette, lavabo, réfrigérateur, téléviseur. Accès cuisine. 410\$/mois+; 450-846-7675

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS. Toutes grandes, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy minientrepots Tracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

130 LOFTS

CENTRE-VILLE, beau studio, chauffé/éclairé climatisé. Rénové, semi-meublé. Pas d'animaux. Références exigées 450-587-3213.

SUPER loft à louer au centre-ville, clé en main. 450-780-3058.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2. Sorel, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandes disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2. Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-846-3595.

140 LOGEMENTS 3 1/2

117 Phipps, grand 3-1/2, sous-sol, pas de chien, libre immédiatement, 400\$/mois, enquête de crédit, références. 514-909-0622.

3-1/2. St-François-du-Lac. bas duplex, stationnement déneigé, libre. 385\$/mois. 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7 , 514-992-8009

3-1/2 Tracy. Références exigées. Informations sur demande. Libre 1er août. 514-347-0919

BACHELOR dans sous-sol de maison privée, semi-meublé, chauffé/éclairé, climatisé Pour personne seule, non-fumeur, avec références, pas d'animaux, 514-829-7730.

GRAND 3-1/2 complètement rénové, 1734 chenal du moine, Ste-Anne-de-Sorel. Chauffé/éclairé meublé de haute qualité. Tv plasma lav./séch. neuves, et foyer. Grand terrain, disponible 1er juillet. 695\$/mois. R. Noel 450-743-4598 ou 819-477-1621.

RUE Georges, beau grand 3-1/2. Locataire paisible seulement. Non-fumeur, pas d'animaux. Références exigées, enquête de crédit. 615\$/mois 450-780-3785

SAINT-JOSEPH. 3-1/2, 2 balcons, meublé au complet, stationnement déneigé, pas d'animaux. Références demandées. 425\$/mois. 450-780-9357

SOREL, 3-1/2, haut triplex entrée lav./séch. non-chauffé/non-éclairé. Non-fumeur. Pas d'animaux. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.

145 LOGEMENTS 4 1/2

1er étage Saint-François-du-Lac. 4-1/2, balcon, remise. Libre. 495\$/mois. Aussi YAMASKA. 4-1/2, 1er étage + sous-sol, libre 545\$/mois. Stationnements 514-952-9517, 514-992-8009

2BEAUX grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. Sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beau coup verdure. Secteur tranquille 495\$/mois. 450-449-3731

4-1/2. 185-A Hôtel-Dieu, duplex, 1er étage, construction récente, air climatisé, cabanon, balayeuse centrale, 685\$/mois. 514-781-3156

4-1/2, 450\$/mois et +. Propre, ensoleillé, entrée laveuse/sécheuse, remise, stationnement déneigé, enquête. Chien de petite race accepté avec conditions. Sorel, 373, rue Bord-de-l'eau, 514-887-7412.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 8, rue Roger, Sorel, propre, 2e étage, pas de chien, stationnements, libre immédiatement. 450\$/mois. 514-995-2141.

4-1/2, secteur Tracy, libre 1er juillet, pas d'animaux, 450-743-3723.

4-1/2; situé au 288, Victoria, Sorel, rénové, non-chauffé, non-meublé, immeuble calme, pas d'animaux, stationnement déneigé, cour privée, non-fumeur 450-561-8706.

4-1/2. Tracy. Références exigées. Informations sur demande. Libre 1er août. 514-347-0919

4-1/2, très éclairé rue George, rez-de-chaussé, tranquille, entrée lav./séch. stationnement. Libre immédiatement, 470\$/mois. 514-827-4072

BEAU 4-1/2, fraîchement rénové, rue Deguise, tranquille. 2e étage, très éclairé, remise, entrée lav./séch. Stationnement déneigé. Libre 1er août. 485\$/mois. 514-827-4072

CONTRECOEUR. 4-1/2, libre cuisine/sdb rénovées, entrée lav./séch. frais peint, stationnement, rangement. Non-chauffé, non-éclairé. 565\$/mois. Sylvain Lafontaine: 514-830-5353 Nathalie Boyer: 514-582-0061.

SOREL, 2651 boul. Fiset, frais peint, 4-1/2, demi-sous-sol très propre. Références demandées. Pas d'animaux. 530\$/mois. 450-796-5493

SOREL. Boul. Fiset, grand 4-1/2, très ensoleillé. Libre immédiatement. 1er mois gratuit. 490\$/mois. 514-945-4242

TRACY. Boul. Des-Érables Grand 4-1/2, très ensoleillé. Libre immédiatement. 1er mois gratuit. 490\$/mois. 514-945-4242

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

1975, Cardinal-Léger. 5-1/2 rénové. Près des services. Stationnement déneigé. Libre immédiatement. 540\$/mois 438-394-7803 Références exigées.

280, rue Beauchemin. Rez-de-chaussée: 675\$/mois. Cour et stationnement. Libre maintenant. Références exigées. 450-742-8065, cell: 514-949-9158 (soir)

5-1/2, 2e étage, boulevard Fiset, rénové, 2balcons, stationnement et remise inclus, libre 1er juillet, 460\$/mois; 450-780-2554 514-701-1141.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, à Tracy. Immeuble très tranquille. Beaucoup de rénovations effectuées. Grande fenestration. Pas de chien, non-fumeur. Libre immédiatement. 6 6 0 \$ / m o i s ; 514-829-6099.

8-1/2, à Yamaska, 133, Centrale, 1er étage, salon double plus sous-sol, plancher bois. Stationnements. Libre, 795\$/mois, 514-952-9517, 514-992-8009.

GRAND 7-1/2, à 20 min. de Sorel et Drummondville, style condo, presque neuf, possibilité garage, références demandées, 675\$/mois. 450-730-5869.

SAINT-OURS, 2 très grands 5-1/2, 550\$/mois, rénovés, frais peints, inst. lav./séch. stationnement, libres immédiatement, 450-460-1141.

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

YAMASKA. Maison à louer, 3 chambres, 3 étages, véranda, grande cour, garage, 2 stationnements déneigés. Libre maintenant 795\$/mois. 514-992-8009, 514-952-9517

160 MAISONS CAMPAGNE

MAISON MOBILE, située à Yamaska. 450-517-0459 après 17h.

200 À REVENUS

VILLAGE Saint-Robert, près toutes commodités. Duplex 2x4-1/2, disponibles immédiatement. Très grand terrain. 4 stationnements. Pour vente rapide: 99,000\$. 450-808-7000

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS, 33,000pi.ca. et+, à partir 19,900\$. Promotion été: financement 0%intérêt 5 à 10ans selon conditions. Visite guidée gratuite. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ELECTROMENAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, MasterCard, Débit. 450-517-1013

350 DIVERS

CABANONS 450-632-0007
10'x12': 2.700\$.
10'x16': 3.275\$.
12'x16': 3.750\$.
15'x20': 5.250\$.
15'x30': 7.000\$.
Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites.
#RBQ:8213-9338-04

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-866-503-0830. Cell.: #5722. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696
Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie. et plus...
RBQ #5598-0445-01

TRAVAUX maçonnerie. Réparation têtes de cheminées, rejointement, crépi, remplacement briques, Stucco. Estimation gratuite. Licence RBQ. 450-881-1063.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CHAUFFEURS de taxi demandés. Région Sorel, permis de conduire valide et dossier de conduite exigé. Horaire flexible. 450-880-4880

PRÉPOSÉ(E) recherché(e) pour petite résidence familiale. Avec ou sans expérience. Nous offrons la formation. Heures flexibles. Emploi immédiat. 450-561-6960.

RECHERCHE apprenti-menuisier, avec ou sans carte. Entre 18\$ et 25\$ de l'heure. Rénovation de tous genres. Contrat toujours dans la région de Sorel-Tracy. 450-743-7421

SURVEILLANT d'espaces clos. Temps plein, 40h/sem., salaire: 19\$/h. Nous offrons la formation, si le candidat n'a pas la formation et la carte. Lieu de travail: Saint-Ours Soumettre vos CV à d.parent@interprojet.ca

460 SERVICES DIVERS

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

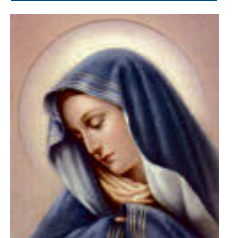
TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



PRIÈRE INFALLIBLE À LA STE-VIERGE

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Réécitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé. D.L.V.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS
Pour seulement de plus, taxes incluses **575\$**

METTEZ-Y DE LA COULEUR
Pour seulement de plus, taxes incluses **365\$**

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
CLAIRO SAINT-HYACINTHE ET RÉGION
L'Œil RÉGIONAL

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT?



Affichez dans la section Carrières et Professions du journal.



450 773-6028
poste 247 et 252



1 CHAUFFEUR DE CAMION

dompeur et/ou à courroie
Longue distance Qc/On

1 MÉCANICIEN

véhicule lourd

**1 JOURNALIER/
LAVEUR DE CAMION-REMORQUE**

Faites parvenir votre C.V. à
m.bernard@mmtransvrac.ca
ou contactez Marc au 819 629-1684



**OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS N° 2019-07-26-01**

**CHEF AUX OPÉRATIONS - SERVICE DE PROTECTION
ET D'INTERVENTION D'URGENCE**

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'un chef aux opérations. Sous la responsabilité du chef de division – Opération-Formation-DRMI, le chef aux opérations doit notamment planifier, organiser et assurer la supervision des équipes de travail et assurer le commandement des opérations lors d'interventions d'urgence. Il doit également planifier, organiser, superviser et contrôler les activités en caserne, les programmes et activités d'entretien préventif, en fonction des normes établies. Superviser, planifier, encadrer et assurer la compréhension de la formation transmise au personnel et assurer le maintien des compétences du personnel sous sa supervision pour les différentes interventions d'urgence ainsi que pour les équipes spécialisées, incluant le service préhospitalier. Assurer la validation de la planification, la supervision et l'encadrement du personnel pour les visites de prévention à domicile.

EXIGENCES :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en sécurité incendie ou l'équivalent;
- Détenir un certificat d'officier II ou l'équivalent selon le règlement en vigueur;
- Certificat universitaire en gestion du personnel (un atout);
- Doit posséder un minimum de 10 années d'expérience dans le domaine de l'incendie, dont 5 années dans un poste de gestion.

CONDITIONS :

- Poste cadre permanent, classe 8 selon la Politique de gestion et de rémunération des cadres de la Ville de Sorel-Tracy;
- Est amené à travailler hors des heures de travail normales et à effectuer de la garde;
- Horaire de travail de jour et de soir en alternance de 42 heures sur semaine qui pourrait être modifié avec un préavis selon les besoins opérationnels et administratifs de la direction;
- Clause de résidence incendie : doit établir ou maintenir son lieu de résidence à Sorel-Tracy ou dans une municipalité limitrophe selon le rayon déterminé par la Ville.

* Visitez notre site internet pour connaître la description complète de l'emploi

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible au www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant le vendredi 26 juillet 2019 à midi à :

Concours : 2019-07-26-01

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Télécopieur : 450 780-5649
Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Internet : www.ville.sorel-tracy.qc.ca

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées. Pour de plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

162445

Chevrons Richelieu inc.
recherche

**ASSEMBLEUR
et SCIEUR**

- 40 h/ semaine, de jour
- Salaire selon compétence à discuter
- Assembler ferme de toit sur table d'assemblage
- Scier sur scie radial informatisée
- Conduire chariot élévateur

EXIGENCES :

- Secondaire professionnel (DEP)
- Langue parlée et écrite : français
- Expérience serait un atout

SE PRÉSENTER au :
250, Rang Sud, Sainte-Victoire, QC J0G 1T0
450 782-2251

Bienvenue aux personnes de 55 ans et plus!

Nous embauchons
1 844 787-3111

Faites parvenir votre CV par courriel :
gouttieresamson@yahoo.ca

Les Gouttières Samson & Fils inc
situé à Saint-Antoine-sur-Richelieu

Recherche
HOMME / FEMME
pour installation de gouttières

TEMPS PLEIN

Avec ou sans expérience
Salaire compétitif
Formation sur place

Venez rejoindre
notre équipe dynamique!



Nous recherchons

**Peintre au pistolet
Pour carrosseries de camion**

- Expérience requise
- 40 heures/semaine
- Horaire de jour
- Salaire selon expérience
- Assurance collective, etc...

Faites parvenir
votre CV :

Courriel : emploi@industrieslafleur.com
Poste : 2359, boul. Fiset, Sorel-Tracy, J3P 5K2
Télécopieur : 450 743-3906



**OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS No 2019-07-26-02**

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN URBANISME

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste permanent à temps complet de technicien ou technicienne en urbanisme au Service de la planification et du développement urbain.

Sous la supervision du chef de division - urbanisme, le ou la titulaire du poste doit notamment agir en tant que conseiller auprès des citoyens et jouer le rôle administratif, de contrôle et d'analyse par rapport à la gestion du territoire.

EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Posséder soit une formation collégiale en architecture ou en aménagement et urbanisme ou l'équivalent académique;
- Posséder deux (2) ans d'expérience dans un emploi similaire;
- Détenir un permis de conduire de classe 5 valide;
- Connaissance des logiciels usuels de bureautique (suite Office);
- Connaissance des logiciels Unicité et spécifiques à la gestion de base de données;
- Connaître la législation en matière d'urbanisme et dans les domaines connexes;
- Lecture de plans;
- Connaissance du plan et des règlements d'urbanisme;
- Connaissance des règlements municipaux;
- Connaissance du territoire.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR CONNAÎTRE LA DESCRIPTION COMPLÈTE DE L'EMPLOI

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible à www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant midi le vendredi 26 juillet 2019, et ce, en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Concours no 2019-07-26-02

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

DÉPENDANCES
Comment s'enlibérer !

la **BIBLE** dit :

« Si le Fils vous libère, vous serez alors vraiment libres. »

Évangile de Jean, chapitre 8, verset 36

JÉSUS
est la solution !

Assemblée Chrétienne de Sorel 450-746-0409

294 de la rive, Ste-Anne de Sorel

BOUCHERIE Sorel

Recherche

COMMIS COMPTABLE

- Avec expérience
- Temps plein
- Connaissance d'Acomba et Quick Book

Apportez votre CV au:
239, rue Prince, Sorel J3P 4K9
Demandez Dany 450 855-6066

Pharmacie Ralph Mokbel
Sorel-Tracy

Recherche

ASSISTANT(E) TECHNIQUE en PHARMACIE

- Temps plein - Temps partiel
- Horaire flexible
- 1 fin de semaine sur 4
- Minimum 2 ans d'expérience
- Prêt à relever des défis
- Motivé et dynamique.

Veuillez contacter Ralph Mokbel
au : 450 743-3361
ou par courriel : mokbel.r@gmail.com
ou présentez-vous au :
338, boul. Gagné, Sorel-Tracy

Recherche

Mécanicien automobile

Nous recherchons LE mécanicien le plus passionné

Tu as ton coffre d'outils?
Tu as de l'expérience et tu es passionné?

Envoie ton CV
info@christiantremblayauto.com

CHRISTIAN TREMBLAY AUTO

Lilianne DUHAMEL LABONTÉ
1938-2019

À l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil, le 10 juillet 2019 est décédée à l'âge de 81 ans Mme Lilianne Duhamel épouse de feu Armand Labonté, autrefois de Contrecoeur. Mme Lilianne Duhamel Labonté laisse dans le deuil: ses enfants: Marie-France, feu Robert et Alain; ses 4 petits-enfants: Simon, Claudine, Isabelle et Émilie; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église Ste-Trinité de Contrecoeur, 4949 Marie-Victorin Contrecoeur le samedi 20 juillet 2019 à compter de 13:00.

Les funérailles auront lieu, le samedi, 20 juillet 2019 à 14:00.

Des dons pour la Fondation canadienne de la Fibrose pulmonaire seraient appréciés.

S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

REMERCIEMENTS

Aurèle Coulombe

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Aurèle Coulombe, survenu le 28 mai 2019, à l'âge de 90 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de tout autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

2^e ANNIVERSAIRE

Serge Latour
1946 - 2017

Comme un oiseau du paradis, tu t'envolais pour ne jamais revenir. Notre richesse a été que la vie nous avait donné un époux, un père et un grand-papa irremplaçable. Depuis, c'est le grand vide et la blessure est profonde. Veille sur nous comme toujours. Tu nous manques terriblement.

Ton épouse Diane, ton garçon David (Kelly) ainsi que tes trois mignons petits-enfants.

4^e anniversaire

Normand Cournoyer
1937 - 2015

Cher époux, Cher père, Cher papy,
Déjà quatre ans que tu nous as quitté et ton départ laisse un vide immense parmi nous. Tu es parti pour le repos éternel. Tu es allé rejoindre celui que tu aimais tant «Le Seigneur».

De là-haut, continu de nous protéger comme tu l'as toujours fait. Nous ne t'oublierons jamais et tout l'amour que tu as eu pour nous. Un jour, nous serons à nouveau réunis.

Ta famille qui s'ennuie beaucoup...
Tes petits-enfants Anne-Laurie (Tommy) et Julien, ton épouse Claudette ainsi que tes enfants Marie-Claude (André) et Denis (France).

14^e ANNIVERSAIRE

Jean-Hughes Mongeon

On a eu tellement de bons moments avec toi. On s'en souvient comme si c'était hier, mais déjà 14 ans nous séparent.

Continue de briller là-haut comme tu le faisais si bien ici. On ne t'oubliera jamais.

On l'aime pour toujours
Familles Mongeon et Racicot

Alexandra FREDETTE
1994-2019

À St-Ours, le 3 juillet 2019, à l'âge de 24 ans est décédée Alexandra Fredette, fille de Denis Fredette, de feu Sylvie Godin et demeurant à St-Ours.

Outre son père Denis, elle laisse dans le deuil sa sœur adorée Élisabeth, son ami de cœur Charles Bibeau, sa grand-mère paternelle Marie-Claire St-Martin (feu Grégoire Fredette); ses oncles et tantes de la famille Fredette : Hélène, Daniel, feu Jean-Paul, Pierre, Martine, Louise, Maryse et leur conjoint (e) ; sa grand-mère maternelle Yvette Jacob (feu Jean Godin) ; ses oncles et tantes de la famille Godin : Michel, Réal, Ghyslaine, Chantal et leur conjoint (e) ; ses cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis.

Les funérailles d'Alexandra seront célébrées en l'Église de St-Ours (2538 rue Immaculée conception) le samedi 20 juillet à 14 h. La famille sera présente à l'église à compter de midi afin de recevoir les condoléances.

Votre sympathie peut se traduire par un don fait en sa mémoire à la Fondation Jeunes en tête (fondation des maladies mentales). Dons en ligne à www.fondationjeunesentete.org ou au CAPS (Centre animalier Pierre de Saurel), un organisme qu'elle affectionnait. www.centreamanimalier.ca

Gilbert Mandeville & Fils
SALONS FUNÉRAIRES
70, avenue de la traverse, Saint-Ours | J0G 1P0
450 785-2221 | www.salonsmandeville.com

Jésus est vivant

Pour faire la promotion d'un numéro hors-série, un journaliste a écrit : "Les scientifiques de tout bord en sont certains : oui, Jésus a existé. Oui, il vivait en Galilée. Oui, il est mort sur une croix. Mais pour le reste?"

La réponse personnelle que chacun donne à cette question est essentielle. Ce n'est pas l'opinion de prétendus spécialistes qui doit nous guider. L'apôtre Paul a écrit : "Si Christ n'a pas été ressuscité, votre foi est vaine, vous êtes encore dans vos péchés" (1 Corinthiens 15.17). Le christianisme n'est pas une religion sortie de l'imagination de l'homme. Il est basé sur des faits. Dieu se fait connaître par ce qu'il fait. Il a créé l'Univers. Sa majesté, sa puissance et sa bonté sont ainsi présentées à toutes les créatures intelligentes. Il a aussi "envoyé son Fils unique dans le monde, afin que nous vivions par lui" (1 Jean 4.9). Son amour pour nous a alors été révélé. La mort de Jésus, le Fils de Dieu, sur la croix, était nécessaire pour sauver des hommes. Il "a été livré pour nos fautes et a été ressuscité pour notre justification". (Romain 4.25). Sa résurrection n'est pas une fable. Jésus ressuscité a été vu par des femmes au tombeau, puis par les apôtres, puis aussi par cinq cents frères (ou disciples) à la fois. La foi des croyants "ne repose pas sur la sagesse des hommes, mais sur la puissance de Dieu" (1 Corinthiens 2.5). Cette foi vivante est donnée à tous ceux qui croient à la résurrection de Jésus. Ces certitudes leur apportent paix et bonheur chaque jour!

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue « En Contact », communiquez avec :

Ministères En Contact
C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel: info@encontact.org

Monique BISSON GIROUX
1936-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 5 juillet 2019, est décédée à l'âge de 83 ans, Madame Monique Bisson, épouse de feu Victor Giroux, demeurant à Sorel-Tracy. Madame Monique Bisson Giroux laisse dans le deuil ses enfants: Claude, Daniel (Nancie Renaud), Réjean (Chantal Ethier), Nicole (Richard Grisé), ses petits-enfants : Alexandre, William, Frédéric, Marie-Hélène, Maxime, ses arrière-petits-enfants : William, Rosalie, Félix, ses frères et sœurs: Thérèse (feu Bernard Houle), Françoise (Ernest), François (feu Régina), Céline (Paul Coté), Sr. Germaine, feu Denise, feu Rosaire, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth Sorel-Tracy, le vendredi 19 juillet 2019 à compter de 10 00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le vendredi 19 juillet 2019 à 14:00, suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Jacqueline
DESHAIES
DORION**

1929-2019

Au centre d'hébergement de Tracy (Unité Myosotis), le 9 juillet 2019 est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Jacqueline Deshaies épouse de feu Lucien Dorion, demeurant à Sorel-Tracy. Mme Jacqueline Deshaies Dorion laisse dans le deuil: ses enfants; Mario (Ginette Robidoux), Line (Yvon Leroux), Jean-Gilles (Linda Cloutier), 2 petits-enfants; David Dorion, Sébastien Dorion, ses beaux-frères et belles-soeurs famille Dorion; Diane Dorion (André Gagnon), Nicole Carignan (feu Claude Dorion), Andrée (feu Roland Dorion), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth Sorel-Tracy le samedi 20 juillet 2019 à compter de midi. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon, le samedi, 20 juillet 2019 à 14:00 et par la suite les cendres seront déposées au columbarium S. Jacques & Fils de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel de l'Unité Myosotis et des Appartements du Vieux Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Sylvain
DUMAS**

1962-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 6 juillet 2019, est décédé à l'âge de 57 ans, M. Sylvain Dumas, fils de feu Denise Lafrenière et de M. Guy Dumas, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Sylvain Dumas laisse dans le deuil: outre son père, son amie de coeur: Manon Girard, ses frères et soeurs: Manon (Alain Boisvert), Francine (Serge Blais), Michel (Linda Préville), Lysette (Jacques Vaillancourt), Johanne (Mario Gagné), Sylvie (Yves Perreault), Josée (Stéphane Marcotte), plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc. 75 Élisabeth Sorel-Tracy le samedi 20 juillet à compter de 9:00 suivra une prière au salon à 11:00.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Danielle
CANTARA**

1957-2019

Paisiblement à son domicile, le 4 juillet 2019, est décédée à l'âge de 61 ans, Mme Danielle Cantara, conjointe de M. Germain Deveault et demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son conjoint Germain, elle laisse dans le deuil sa mère Isabelle Paulet (feu Édouard Cantara), ses soeurs: Lisette et Francine (Guy Desrosiers), son frère Denis (Marie-Claude Ferland); ses nièces: Karine et Béatrice, sa belle-mère Germaine Larouche (feu Fernand Deveault), ses beaux-frères et ses belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille de Mme Danielle Cantara accueillera parents et amis au salon funéraire Mandeville & Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le jeudi 18 juillet 2019 à compter de 10 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le jour même à 15 h. Suivra l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille tient à remercier le personnel soignant du département d'oncologie de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que celui des soins palliatifs à domicile du CLSC pour les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com



**Annette
VERVILLE
PELLETIER**

1923-2019

À l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 10 juillet 2019 est décédée à l'âge de 95 ans, Mme Annette Verville, épouse de feu Paul-Emile Pelletier, demeurant à Drummondville, autrefois de Yamaska. Mme Annette Verville Pelletier laisse dans le deuil: sa fille, Carmelle (Marcel Bourgeois), feu Lorraine, son filleul, André Verville (Lucie Villiard), sa belle-soeur famille Verville; feu Marcel (Pauline Mondou), feu Roland (feu Florence Courteau), ses beaux-frères et belles-soeurs famille Pelletier; feu Bertha (feu Lionel Latraverse), eu Léo(Renée Soucy), feu Hector(feau Laurette Vandal), feu Léodina (feu Walter Brouillard), feu Hermine (feu Joseph Ethier), feu Annette (feu Édouard Morrissette), feu Fernande (feu Fernand Gouin), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église St-Michel d'Yamaska, 141 Principale Yamaska le samedi 20 juillet 2019 à compter de 13:00.

Les funérailles auront lieu, le samedi, 20 juillet 2019 à 14:00 en l'église St-Michel d'Yamaska suivie de l'inhumation au cimetière de St-Michel d'Yamaska

La famille désire remercier l'équipe de médecin et le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation de l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

105, rue Principale, Yamaska
450 789-2373



**PÉRIODE D'INSCRIPTION
EXAMENS DU MEES
REPRISE DES ÉPREUVES DE SANCTION**

- › Français écriture, 5^e secondaire
- › Anglais, langue seconde, programme de base, 5^e secondaire
 - Interaction orale
 - Production écrite
- › Anglais, langue seconde, programme enrichi, 5^e secondaire
 - Production écrite
- › Mathématique - Culture, Société et technique, 4^e secondaire
- › Mathématique - Technico-Sciences, 4^e secondaire
- › Mathématique - Sciences naturelles, 4^e secondaire
- › Science et technologie, épreuve écrite, 4^e secondaire
- › Application technologique et scientifique, épreuve écrite, 4^e secondaire.

Seuls les élèves de 4^e et 5^e secondaire peuvent s'inscrire aux reprises d'examens du MEES lors de la période prévue à cet effet soit les 22, 23 et 24 juillet 2019. Ils devront se présenter auprès de madame Véronique Mailloux, entre 8 h et 16 h, en ayant en leur possession une pièce d'identité avec photo, leur relevé de notes du MEES et/ou leur bulletin de fin d'année. La session d'examens est du 29 juillet au 2 août 2019. Se présenter à :

**ÉCOLE SECONDAIRE FERNAND-LEFEBVRE
LOCAL A-041**

**RESPONSABLE : MADAME VÉRONIQUE MAILLOUX
(450) 742-5901 POSTE 1524**

N.B. : Pour plus de détails concernant tous les examens, consultez notre site Web au : www.cs-soreltracy.qc.ca



APPEL D'OFFRES

**Projet de rénovation
La Maison des Aînés
33, rue Principale Saint-David**

La Municipalité de Saint-David demande des soumissions d'entrepreneurs généraux pour la rénovation de **La Maison des Aînés située au 33, rue Principale à Saint-David.**

Les documents de soumissions peuvent être obtenus uniquement par le biais du système électronique d'appel d'offres (SÉAO), à l'adresse électronique : www.seao.ca, à compter du **17 juillet 2019.**

Les soumissions dans des enveloppes scellées et clairement identifiées portant la mention « Travaux de rénovation » seront reçues à l'hôtel de ville de Saint-David, situé au 16, rue Saint-Charles, Saint-David (Québec), J0G 1L0, **jusqu'à dix-sept heures (17 h), heure à l'horloge de la municipalité, le jeudi 22 août 2019.** Les enveloppes seront ouvertes au même endroit, à la même date et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Le présent projet est assujéti à l'ACCQO (Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario) et à l'AQNB (Accord de libération des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick).

La Municipalité de Saint-David ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Saint-David, le 10 juillet 2019

Sylvie Letendre, gma
Directrice générale et
secrétaire-trésorière

www.stdavid.qc.ca

Hausse de participation à la course du Gib Fest

Édition réussie malgré un incident en fin de parcours

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

La course du Gib Fest a réuni 924 participants, le mercredi 10 juillet, selon le site web Chrono900, responsable de comptabiliser les temps des coureurs.

« On a même été un peu victime de notre succès, puisqu'on a dû retarder les départs comme il y avait beaucoup de monde aux inscriptions avant la course de 1 km », a souligné le responsable de la course, Mathieu Gagné.

La course des jeunes avec son parcours de 1 km a rassemblé 289 enfants de moins de 11 ans. Du côté des garçons, Evan Duperron Robitaille, âgé de 10 ans, a fait le meilleur temps à 4 minutes 15 secondes. Alors que, pour les filles, c'est Zoey Owens qui a couru le plus rapidement avec un temps de 4 minutes 19 secondes.

Pour le parcours de 5 km, 635 coureurs ont complété la course. En première position, Yann Bernaquez, âgé de 37 ans, a effectué le parcours en 17 minutes 19 secondes. Chez les femmes, Catherine Paul, 25 ans, a fait le meilleur temps avec 18 minutes 17 secondes.

Le comité organisateur a décidé de conserver presque le même parcours que l'an passé, fort apprécié des sportifs.

Fin de course bouleversante pour un coureur

Pour un des participants, la fin de la course a pris une tournure plus dramatique alors qu'il a subi un arrêt cardiaque après avoir franchi la ligne d'arrivée. Heureusement, l'homme de 29 ans s'en est sorti grâce aux premiers soins que lui ont prodigués deux secouristes sur place.

« S'il n'avait pas reçu les soins aussi rapidement, il y serait resté », a confié la conjointe du coureur, qui a préféré ne pas être identifiée, au lendemain de la course.

« Une chance que nous avons des services médicaux sur place, deux personnes étaient à la ligne d'arrivée et un secouriste suivait les coureurs pendant le trajet », a précisé M. Gagné du comité organisateur du Gib Fest.

Ce sont les paramédicaux Catherine Millette et Raphaël Lemoine de l'entreprise Surveillance médicale, spécialisée dans l'assistance médicale événementielle, qui sont intervenus auprès du coureur.



Plus de 900 coureurs ont participé aux courses du Gib Fest, soit 300 de plus que l'année dernière. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Toutefois, la famille du jeune homme croit qu'il aurait valu la peine d'avoir une ambulance directement sur le site de la course.

« Ce que les médecins croient, c'est que ça aurait pu lui arriver n'importe quand. Ils

soupçonnent qu'il a une condition au cœur que nous ignorions jusque-là. Nous sommes chanceux que ce soit arrivé comme cela, et pas à l'épicerie », a expliqué la conjointe du coureur.

Un Sorelois double champion du monde en Dek Hockey

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Sorelois Trystan Côté a vécu une semaine de rêve, du 26 au 29 juin, à Granby, alors qu'il a gagné la médaille d'or avec ses deux équipes, U17 Team Canada et U19 Team Québec à l'occasion du Championnat mondial de Dek Hockey, le World Ball Hockey Federation (WBHF).

En tout, il a disputé quatre matchs préliminaires avec chacune des équipes, en plus de la demi-finale et la finale, ce qui lui a donné 12 matchs à jouer en seulement quatre jours. Il les a tous remportés.

« C'était un week-end incroyable, lance le jeune homme de 17 ans au bout du fil. Le calibre était très fort. De côtoyer des gars de partout dans le monde et de jouer contre eux dans une formule trois contre trois, c'était vraiment une belle expérience. »

Avec son club U17, Team Canada a battu Team USA par la marque de 10-6 en finale. Avec son équipe U19, Équipe Québec a battu Team Canada 6-5 en prolongation en finale.



Team Canada a remporté le Championnat mondial de Dek Hockey disputé à Granby dans la catégorie U17. Photo tirée de Facebook



Trystan Côté est un passionné du Dek Hockey. Photo tirée de Facebook

Une passion

Avec l'équipe du Québec U19, Trystan Côté avait un rôle plus défensif, mais c'est avec l'équipe canadienne U17 qu'il a pu démontrer tout son talent offensif, lui qui adore marquer des buts. « En formule trois contre trois, le but est de garder ton homme et de l'empêcher de marquer. De mon côté, j'adore compter des buts, c'est mon pain et mon beurre. J'ai pu m'exprimer offensivement et contribuer aux victoires. »

Trystan Côté pratique le Dek Hockey depuis seulement trois ans. Il a débuté dans la région avec l'association Dek Hockey Sorel-Tracy et depuis, il a multiplié les tournois.

« Je joue au hockey sur glace depuis que j'ai 4 ans, mais la passion du Dek est venue plus tard. J'ai vraiment attrapé la piqûre il y a trois ans, je jouais dans tous les tournois que je pouvais. Le sport est de plus en plus connu. Il y a plus de visibilité, des tournois d'envergure, des diffusions à RDS, etc. On ne peut pas encore gagner sa vie avec ça, mais mon but est de me rendre le plus loin que je peux dans le sport », conclut le Sorelois.



Retour du vélo de compétition

Une compétition cycliste a été incluse pour la première fois dans la programmation du Gib Fest, le 7 juillet dernier. C'est 106 coureurs cyclistes qui ont participé au critérium, un circuit fermé de 1,2 km. « Organiser cette compétition en plein centre-ville de Sorel-Tracy relevait du défi, mais je souhaitais faire revivre le vélo de compétition dans la région après 50 ans d'absence », a déclaré le responsable du critérium, Alain Levasseur. La première compétition de vélo autour du carré Royal a eu lieu le 14 juin 1959. Elle avait été organisée par les membres du club cycliste Richelieu de Sorel. R.R.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



Soirée réussie pour l'événement motocross au Gib Fest

Près de 1200 personnes ont assisté à la démonstration de figures en motocross présentée le lundi 8 juillet dans le cadre du Gib Fest. Les spectateurs ont aussi pu profiter d'un concert hommage à Bob Bissonnette. « C'était fantastique! C'était de toute beauté dans la rue piétonnière », explique Jean-Pierre Groulx, président du Gib Fest. L'artiste Akian a aussi présenté un numéro de pyrotechnie avec du matériel enflammé. Jean-Pierre Groulx affirme que l'événement sera de retour l'an prochain. K.D.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

aULit

La journée vous appartient!

Jusqu'à 25 % de réduction
sur marchandise sélectionnée

visitez notre site web

BOUTIQUEAULIT.CA



OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

SOREL | 376, rue du Collège | 450 742-7556 | **BOUTIQUEAULIT.CA** | Suivez nous sur